

onafhankelijk dagblad
voor Aruba en de
Nederlandse Antillen
opgericht in 1884

abonnementsprijs Af 26,-
losse nummers Af 1,30
zaterdag met Ñapa Af 1,55

maandag
29 oktober 2007
jaargang 123
nr 246

AMIGOE



vandaag
inhoud

3 aruba
Vierde verkeersdode
binnen een week



11 nederland
Ex-president Hells
Angels werkt niet mee
aan veroordeling



13 financieel
SAS haalt
27 toestellen
uit bedrijf



Stakingsacties hospitaal gaan nog steeds door

ORANJESTAD — De acties van het personeel in het Horacio Oduber Hospitaal gaan deze week door. Vanochtend is er een gesprek geweest tussen de directie van het hospitaal en het bestuur van de vakbond.

Tijdens dat overleg heeft de directie gevraagd wat de plannen voor de komende dagen zijn. Bart van Putten van de Algemene Bond van Verplegenden heeft laten weten dat er vanochtend om elf uur gepoogd zou worden om 200 stakers bijeen te krijgen. Zij zullen beslissen over hoe de acties verder zullen gaan.

Tijdens het overleg, dat als zakelijk en niet onvriendelijk werd getypeerd door Van Putten, is niet gesproken over een mogelijk kort geding. Of de directie de gang naar de rechtbank gaat maken, is bij ABV niet bekend. Net als vorige week is er ook vandaag weer gestaakt. Volgens woordvoerder Bob Harms van het hospitaal is

er echter geen sprake van uitbreiding van de acties en er is zeker geen sprake van een algehele staking. Ook is er geen sprake van verharding van de acties. Net als vorige week draaien de verpleegafdelingen zondagsdiensten en wordt er met een minimale bezetting, die nog net verantwoord is, voor de patiënten gezorgd. Volgens Harms hebben de acties nog niet geleid tot een afname van het aantal patiënten op de verpleegafdelingen. Ook deze week biedt het hospi-

taal geen poliklinische zorg, en zijn de afdeling radiologie en de operatiekamers gesloten behalve voor spoedgevallen. De polikliniek oncologie en dialyse functioneren normaal.

Of er vanuit de regering pogingen worden ondernomen om het arbeidsconflict op te lossen of dat de minister van Volksgezondheid gaat optreden als bemiddelaar, is nog niet bekend. In de loop van de dag zullen daar mededelingen over worden gedaan.

‘Geen nieuwe onderhandelingen’

WILLEMSTAD — Er valt met Nederland niet meer opnieuw te onderhandelen. Deze overduidelijke boodschap hebben de fractievoorzitters van de drie grootste op het eiland aanwezige partijen in de Tweede Kamer gisteren op Curaçao afgegeven.

Pieter van Geel (CDA), Jacques Tichelaar (PvdA) en Mark Rutte (VVD) willen – hoewel niet zij maar het kabinet onderhandelt – vasthouden aan de afspraken die in het slotakkoord met de Antillen en de eilanden zijn gemaakt. De drie fractievoorzitters kregen de eerste dagen van hun bezoek aan de Antillen en Aruba het idee dat politici graag nog aan het akkoord willen morrelen. “Vertegenwoordigers van de Antillen beschouwen het akkoord over de nieuwe staatkundige structuur als een start-

document”, zegt Van Geel. “Het akkoord is het einde van de onderhandelingen, en niet het begin.” En zijn (coalitie)collega Tichelaar: “Mijn eerste indruk hier was dat mensen dachten dat er nog wijzigingen kunnen plaatsvinden. Dat gaat niet gebeuren. Er is een akkoord en dat moet worden uitgevoerd.”

Van Geels antwoord op de vraag of er nog te praten valt is wat hem betreft een glashard ‘neen’. “Er liggen duidelijke afspraken. Er is een duidelijke lijn uitgezet. Praten over details bij de invulling kan altijd.” De CDA'er waakt ervoor om iedereen met wie hij de afgelopen dagen heeft gesproken over een kam te scheren maar zegt wel: “Er zijn groeperingen die het akkoord als een leuk startdocument beschouwen en hier vervolgens op door willen gaan. Het is verstandig dat Nederland vasthoudt aan het

kader en het akkoord ook zo uitvoert.”

ARUBA

Van Geel voorziet ook dat 'Aruba nog wel eens probleem kan worden bij het doorvoeren van staatkundige veranderingen.' Aruba wil volgens hem vasthouden aan zijn huidige autonomie, terwijl Nederland meer invloed wil op met name de rechtsgang. Hij zegt te begrijpen dat Aruba hecht aan de status aparte van 1986, maar zal toch water in de wijn moeten doen. “Als we samen in het Koninkrijk willen blijven moet je meer geharmoniseerde afspraken maken.” Dat kan ‘best ingewikkeld’ worden, denkt hij, maar hij is optimistisch: “Met goede wil moeten we eruit komen. Het zal niet zonder slag of stoot gaan.”

*Vervolg op pagina 7
‘Eilanden mogen handen dichtknijpen met sanering’*

Herdenking honderdste geboortedag ‘Dòktor’



WILLEMSTAD — Het was zaterdag precies 100 jaar geleden dat Moises Frumencio ‘Dòktor’ da Costa Gomez het levenslicht zag. Op de begraafplaats van Bottelier op Curaçao waar hij begraven is, werd die dag een plechtige kranslegging en een bezinningsmoment gehouden. ‘Dòktor’ geldt als een van de grondleggers van het Statuut voor het Koninkrijk van 1954. Op de foto vlnr. van de rug gezien Statengriffier Desiree Lai-Promès, Statenvoorzitter Pedro Atacho (PAR) en Melvin Roozendal.

Nederlandse activist in Iran ter dood veroordeeld

MAASTRICHT — Een Iraanse rechtbank heeft de Nederlandse mensenrechtenactivist Abdullah al-Mansouri ter dood veroordeeld.

Dat heeft de zoon van de veroordeelde, Adnan al-Mansouri, vanochtend vernomen

van een Syrische mensenrechtenorganisatie.

De zoon zei te vrezen dat zijn vader binnen 48 uur geëxecuteerd wordt. Mansouri kwam op voor de mensenrechten van minderheden in Iran. Volgens Iran hield Mansouri, in Nederland ko-

ninklijk onderscheiden wegens zijn inzet voor de mensenrechten, zich bezig met terroristische activiteiten. Mansouri werd anderhalf jaar geleden tijdens een reis in Syrië opgepakt. Dat land leverde hem aan Iran uit, waar hij volgens zijn zoon gemarteld is.

Iran gealarmeerd door dolfijnensterfte

TEHERAN — Milieudeskundigen zijn gealarmeerd door de mysterieuze massale ‘zelfmoord’ van 152 dolfijnen bij de Iraanse kust. Dit meldden Iraanse media vandaag. Eind september spoelden 79 dolfijnen aan in Jask in het zuiden van Iran. Vorige week werden nog eens 73 aange-

spoelde dolfijnen gevonden in de regio. De hoge sterfte wordt door Iraanse media beschreven als ‘zelfmoord’ omdat de intelligente dieren het vertikten om met behulp van mensen terug het water in te gaan. Volgens een bioloog zijn de dolfijnen uit het water verdreven door vissersnetten.

Ongeregeldheden bij betogingen Turken

BERLIJN/TUNCELI — Bij een spontane optocht voor ‘eenheid en broederschap tussen Turken en Koerden’ zijn in de Berlijnse wijk Kreuzberg zondagnamiddag bijna twintig politieagenten gewond geraakt. De politie deelde dat vandaag mee. Ze verrichtte er vijftien arrestaties. Zondag waren er twee spontane betogingen in Berlijn naar aanleiding van de opgelopen Turks-Koerdische spanningen

in Oost-Turkije en in het noorden van Irak. Een van de twee liep uit de hand en ontaardde in gewelddadigheden, volgens de politie.

In Oost-Turkije is vandaag opnieuw een Turkse militair gedood. Een soldaat verloor het leven toen hij op een landmijn trapt. Die was er volgens de Turkse strijdkrachten neergelegd door de Koerdische afscheidsbeweging PKK.

Belangrijke Chinese dissident overleden

PEKING — Bao Zunxin, een van China's toonaangevende dissidenten, is zondag op 70-jarige leeftijd overleden. Dat hebben vrienden van hem vandaag laten weten. Zunxin speelde een grote rol in een intellectuele beweging die voor meer democratie strijdt in China. Bao werd gearresteerd na de protesten op het Plein van de Hemelse Vrede in 1989. De actievoerder werd destijds veroordeeld tot vijf jaar gevangenis, maar kwam na elf maanden al vrij. Na zijn

vrijlating ging hij door met de strijd voor democratie in China. Zunxin organiseerde talrijke briefcampagnes. Ook publiceerde hij boeken buiten zijn eigen land, waaronder China en Verlichting, en Binnenin de Democratiebeweging van 1989. In augustus was Zunxin een van de 37 intellectuelen die een open brief stuurde naar de regering om die op te roepen te stoppen met de ‘systematische afwijzing van mensenrechten’ voor de Olympische Spelen van 2008.

Presidentsverkiezingen Argentinië: Cristina Kirchner volgt echtgenoot op

BUENOS AIRES — Cristina Fernández de Kirchner, echtgenote van de Argentijnse president Néstor Kirchner, wordt 10 december de eerste democratisch gekozen vrouwelijke president van het Zuid-Amerikaanse land. Ze won zondag de presidentsverkiezingen overtuigend, meldden Argentijnse media vandaag.

Met naar schatting 44 procent van de stemmen ligt ze zo ver voor op rivalen dat haar verkiezing in één ronde zeker is, schreef het dagblad *La Nación*.

Haar belangrijkste rivaal, Elisa Carrió van de Burgercoalitie, erkende dat de ‘primera dama’ van de republiek niet meer is in te halen en eind dit jaar voor vier jaar president wordt. Carrió kreeg naar schatting 23 procent van de stemmen. Maar de Burgercoalitie was niet bitter teleurgesteld. Leden stelden tevreden vast dat de coalitie de tweede politieke kracht van het land is geworden. De populariteit van



Cristina Fernández de Kirchner en haar man, de huidige president van Argentinië Néstor Kirchner, vieren de overwinning.

Fernández de Kirchner is vooral te danken aan de succesvolle economische politiek van haar echtgenoot die Argentinië uit een zelfs voor

Argentijnse begrippen diep dal trok. In de toespraak waarin ze haar overwinning claimde, herinnerde ze haar aanhangers aan het werk

dat zijzelf, haar man en zijn regering hebben gedaan voor het land toen het moest herstellen van de economische inzinking in 2001.

Somalische premier stapt op

MOGADISHU — De regeringsleider van het verscheurd Somalië, Ali Mohammed Gedi, is vandaag afgetreden. Hij heeft president Abdullahi Yusuf en parlementsvoorzitter sjeik Adan Madobe gezegd per direct zijn ambt neer te leggen. Gedi van de Hawiye-clan en Yusuf van de Darod-clan staan op gespannen voet met elkaar, vrijwel sinds ze op een verzoeningsconferentie hun functies eind 2004 kregen. Met Ethiopische militaire steun slaagden ze er eind vorig jaar eindelijk in de hoofdstad Mogadishu in te nemen en er een soort staatsgezag te vestigen. De twee leken toen goed te kunnen samenwerken tegen islamitische milities die door de Hawiye-clan worden gedomineerd. De milities beheersten in 2006 Mogadishu en omgeving maar werden eind dat jaar door Ethiopische troepen verdreven. Daarna herleefde de onenigheid tussen Yusuf en Gedi. Zo zouden geschillen over de toekomstige exploitatie van vermoede olierijkdommen in Somalië Gedi's ontslag hebben bezegeld.

Olmert heeft prostaatkanker

JERUZALEM — Bij de Israëlische premier Ehud Olmert is in een vroeg stadium prostaatkanker ontdekt. Hij hoeft alleen behandeld te worden met een kleine ingreep en bestraling is niet nodig. De 62-jarige premier heeft dit vandaag op een persconferentie gezegd. Zijn werkzaamheden hoeven niet onder de aandoening te lijden, verzekerden artsen hem.

ARUBA DAILY ENTERTAINMENT



Morgenavond
Baileys Quiz night,
8 weken @ 8:00pm Sharp!!

Geopend de gehele week
van 10.00 am - 02.00 am
Tel. 583-8826

Twister
CAFÉ



Dominicanessenstraat 10
Oranjestad, Aruba
Tel: 5839077

Aktueel of Prive de leesmap heeft ze alle twee
Bel Machteld 594-5594 of Wilma 585-7012

Keuken open vanaf 17:00 tot 22:30
Geopend vanaf 17:00 - 02:00
Tel. : 583-9077 Zondags gesloten

EET
CAFÉ



Live-Music
Cristal
Breeze Band!!

L.G. Smith Blvd. 13
Tel. 583-2334



Havana Beach Club

Kom elke maandagavond om
8:30pm op een strandstoel
luieren en geniet van onze
filmavond aan het strand.
Anytime Anywhere Polar
heeeerlijk koud

AMBIANZ

Open

SUNSET DINING

Reserveren gewenst 00297 -5839420
Naast Havana en Fly and Dive Surfside



bar / Restaurant

alle hoofdgerechten afl. 16,-
gourmet afl. 25,- pp
ook ontbijt en lunch



Prive feestjes
bedrijfsfeesten
prive buffet (min 20 pers)

phone 5932660 - Perle d'Or, Boegoeroei 11z - www.perledoraruba.com



maandag: studentenavond
Donderdag: Bacardinight
alle bacardi afl 4,-
Vrijdag: Latinnight
alle whiskey afl. 5,-



FOR ALL YOUR SEWER PROBLEMS



PIPE CLEANING
SERVICE

Mechanical Cleaning
High Pressure Cleaning
Camera Inspection
Drain & Pit Detection
Leak Detection
No unnecessary breakage
Call 59 39 877

REINA AGENCIES N.V.

Quality services from a name you trust!



COMPUTER SALES &
REPAIR SERVICES

Business Partner
DELL COMPUTERS
PRINCETON TECHNOLOGY INC.
hp
SUN PLAZA MALL, Suite 113

MONDAY TO FRIDAY 9:00 AM - 12:00 NOON 01:00 PM - 05:00 PM
Tel: 583-9633 - Emergency Call: 593-2608 - Fax: 583-4357



RENT HOUSE
aruba

5 871 971

TE HUUR in : Paradera

Ruime sfeervolle woning. 3 slaapkamers allemaal
voorzien van airco, 2 badkamers, berging en
leuke porch. Grote tuin en helemaal ommuurd.

Afl 2.900,- p/m per nov. 2007

www.renthousearuba.com



THE CINEMAS AT RENAISSANCE

UNDERDOG (PG)
daily: 4:20 matinee: 12:00 2:00
GOOD LUCK CHUCK (R)
daily: 6:05 8:05 10:05 late-show: 12:00
RATATOUILLE (PG)
daily: 5:00 matinee: 12:30 2:40
THE BRAVE ONE (R)
daily: 7:15 9:40 late-show: 12:10
DADDY DAY CAMP (PG)
daily: 4:00 6:00 matinee: 12:05 2:05
RESIDENT EVIL: EXTINCTION (R)
daily: 8:00 10:00 late-show: 12:00
SHREK THE THIRD (PG)
daily: 4:10 matinee: 12:10 2:10
HEY! BABY (PG) HINDU MOVIE
daily: 6:10 9:00 late-show: 11:45
THE SEEKER: THE DARK IS RISING (PG)
daily: 4:20 6:20 8:20 matinee: 12:20 2:20
SKINWALKERS (PG-13)
daily: 10:10 late-show: 12:20
THE COMEBACKS (PG-13)
daily: 4:15 6:15 8:15 10:15
matinee: 12:15 2:15 late-show: 12:15
Matinee: Sat & Sun / Late-show: Fri & Sat

THE CINEMAS AT PASEO

DADDY DAY CAMP (PG)
daily: 4:20 6:20 matinee: 12:20 2:20
RESIDENT EVIL: EXTINCTION (R)
daily: 8:20 10:20 late-show: 12:20
SHREK THE THIRD (PG)
daily: 4:45 matinee: 12:45 2:45
THE BRAVE ONE (R)
daily: 6:45 9:10 late-show: 11:40
RATATOUILLE (PG)
daily: 5:05 matinee: 12:25 2:50
THE HEARTBREAK KID (R)
daily: 7:25 9:50 late-show: 12:10
UNDERDOG (PG)
daily: 4:25 matinee: 12:35 2:35
GOOD LUCK CHUCK (R)
daily: 6:15 8:15 10:15 late-show: 12:10
THE GAME PLAN (PG)
daily: 4:50 7:10 9:30
matinee: 12:05 2:30 late-show: 11:50
THINGS WE LOST IN THE FIRE (R)
daily: 4:40 7:15 9:45
matinee: 11:50 2:15 late-show: 12:15
Matinee: Sat & Sun / Late-show: Fri & Sat

50% RIBA TUR TICKET PA "THE CINEMAS"

DRIVE IN THEATRE

EASTERN PROMISES (R)
thursday & sunday 8:00
friday & Saturday: 8:00 & 10:30
DECEMBER BOYS (PG-13)
Monday & Tuesday: 8:00 CARASH

COLOFON

AMIGOE ARUBA

Tel: (297) 582-4333
Fax: (297) 582-2368
Patiestraat 13
Postbus 323
Oranjestad, Aruba

Directie:

Brenda Bouwman
E-mail: directie@amigoearuba.aw

Redactie:

Floor Huygen
Sharine Henriquez
Kitty Groothuizen
E-mail: amigoearuba@setarnet.aw

Administratie:

Zulaika Kelly (Abonnementen)
E-mail: admin@amigoearuba.aw

Advertentie verkoop:

Rachella Kelly (Advertenties)
E-mail: sales@amigoearuba.aw

Distributie:

Zulma Kock

Kantoor uren:

Maandag t/m Vrijdag
8.00am-4.30pm

Bankrekening nummers:

Caribbean Mercantile Bank
#20.65.19.03
Banco di Caribe
#02.506-810278-01

DANA'S NEW ARRIVALS BEDDING

molton lakens
hoeslakens
dekbedden
dekbedovertrekken
kussenslopen
hoofdkussens
matrasbodems
matrasbeschermers
matrassen

Schotlandstraat 43-3
Open Tuesday - Saturday
10am - 6 pm non-stop

TASTE OF BELGIUM

Feestjes, recepties,
diners bij u thuis
(vanaf 10 personen)
Voor ons het werk,
voor U het plezier !!!
Tel.: 732-0833

GEZOCHT

Thuiszorg voor een persoon
in een rolstoel
Er wordt gezocht naar een serieus
persoon met ervaring in de
verpleging.
De werktijden zijn van
7:00 tot en met 15:00.
Deze persoon kan meteen beginnen.
Gelieve contact op te nemen
bij de nummers
5932746, 9630433 of
5940070.



Software That Works!
www.gammaresearch.com

BEAUTY WITHOUT SURGERY

A non-toxic anti-aging alternative to Botox

DermaPrime In Stock Again!!



Anti wrinkle cream without....the needle.

- * Uses Hexapeptide instead of Botulin
- * Lessens the overstimulation of facial muscles
- * No muscle paralysys...You keep all facial expressions
- * A painless and safe alternative to Botox

MENAS

SKINCARE CENTER

TEL: (297) 587-6282 / 587-0826
TANKI LEENDERT 283, ARUBA, DUTCH CARIBBEAN
E-MAIL: SKINCARE@SETARNET.AW

Your Perfect Partner®

**COLDWELL
BANKER**

ARUBA REALTY

Tel. 587-8086
Noord 40
www.coldwellbanker.aw



TE KOOP

Fantastische woning in een
exclusieve wijk v. Bloemond,
5 slk, 3 ½ bk, plus app. en
zwembad. Perfecte staat.
Afl. 585.000



Visit us for your year-end shopping.

We have a large and unique
collection of indoor and outdoor
quality furniture and accessories!
Year round the best and honest
Prices and exotic Teak wood.

Monday-Friday 9am-6pm
Saturday 10am-5pm

Tel:582-7659

www.teakhousearuba.com

Sometimes it is difficult to get US retailers to ship to Aruba.

For this Post Aruba N.V. has the solution for you.



- Shop till you drop online without having
to leave the comfort of your home or
office with our optional delivery service.
- You can purchase any items; you name it,
from Cd's, DVD's, books, computer parts,
car parts to home decorations.
- Once the package arrives to our US address
the possibility to track and trace is there for you.
- Enjoy the most competitive rate in the market.
- Secure and Professional service.

It's easy, sign up at any of our post offices or connect via
our website www.postaruba.com to link to the E-Zone website
where you will find the required form. Once you sign in
you will receive your account number and your address in the US.

Become a member
TODAY and get more than

30% discount
on our introductory
subscription fee for one year...

For only Afl. 50,- you will experience the great
advantages and facilities that Post Aruba has to offer...

Discount valid until December 1st, 2007

With Post Aruba you buy it, we deliver it...
because your needs are our concern.

For more information contact our Customer Service.

Post Aruba N.V.
Oranjestad / San Nicolas / Sta. Cruz / Port of Call
P (+ 297) 588 1265
F (+ 297) 588 1291
customerservice@postaruba.com
www.postaruba.com

Feria Multicultural veelzijdiger



Foto: Raul Henriquez

ORANJESTAD — Steeds meer ‘landen’ doen mee aan de jaarlijkse FERIA Multicultural op de Plaza Libertador Betico Croes.

Op de editie van afgelopen zaterdag waren dansers, musici en dichters aanwezig uit de omringende regio, zoals Colombia en Venezuela,

maar ook uit India, Israël, de Filipijnen en China. De meeste vertegenwoordigers van de verste landen hoefden niet af te reizen, en wonen gewoon op Aruba. Hun cultureel erfgoed bleken deze artiesten op deze feria echter niet te zijn vergeten; dat was te zien aan de hoge kwaliteit van de optredens. Drakendansen

werden afgewisseld door een hypnotiserende Indiase danseres, Colombiaanse rituelen en een denderende presentatie van de carnavalshit ‘Cabez ariba, cabez abao’ van dit jaar. Indrukwekkend was het optreden van een man op leeftijd die zijn Chinese viool uit de kast had gehaald. Hij speelde daarop typische westers-

christelijke evergreens zoals het nummer ‘Glory, glory hallelujah’, dat massaal werd meegezongen door het publiek. Met zijn presentatie liet de Chinese violist treffend zien hoe verschillende culturen harmonisch met elkaar kunnen omgaan, wat voor de organisatoren van de feria als muziek in de oren klonk.

‘Moeizaam’ en ‘onplezierig’

WILLEMSTAD/ORANJESTAD — Moeizaam. En ook onplezierig. Dat zijn de kwalificaties die de fractievoorzitters uit de Nederlandse Tweede Kamer geven als het gesprek van donderdagmiddag in Oranjestad met de Arubaanse MEP-regering en specifiek minister-president Nelson Oduber aan de orde komt.

Terwijl het de bedoeling was om de toekomstige samenwerking tussen Nederland en het eiland aan de orde te stellen en te spreken over het eventueel aanpassen van regelingen in het kader van de nieuwe staatkundige structuur van de Antillen, werd de bespreking overschaduwd

door de eis van Aruba om de gelden van de Plant NV toch onverkort uitgekeerd te krijgen. Pieter van Geel, de fractievoorzitter van het CDA, de grootste regeringspartij: “Daarover zijn afspraken gemaakt tussen het kabinet en Aruba. Daarover gaan wij niet.” En over het feit dat in het kader van de nieuwe staatkundige structuur ook zaken voor Aruba zullen moeten wijzigen, bijvoorbeeld op justitieel terrein: “Ik kan me voorstellen dat je graag wilt houden wat je hebt. Maar je zult, wil je goed met elkaar binnen het Koninkrijk om willen blijven gaan, toch ook bereid moeten zijn om water in de wijn te doen.”

IMF bezoekt Aruba

ORANJESTAD — Eind november staat er een bezoek gepland van een delegatie van het Internationaal Monetair Fonds (IMF). Een dergelijk bezoek vindt iedere twee jaar plaats en de minister van Financiën Nilo Swaen (MEP) ziet het bezoek met vertrouwen tegemoet.

Afgelopen week bracht minister Swaen een bezoek aan Washington, waar hij tijdens de jaarlijkse consultatieronde overleg voerde met het IMF en met de Wereldbank. Verder heeft hij gesproken met verschillende parlementsleden en met vertegenwoordigers van

het bedrijfsleven. Een van de onderwerpen die daarbij aan de orde is geweest is de uitwisseling van belastinggegevens tussen Aruba en de Verenigde Staten. Ook is een vrijhandelsakkoord tussen beide landen besproken en over egalisatie van belastingvormen en regels om de diversificatie van de Arubaanse economie te vergroten. Tijdens het komende bezoek van de delegatie van het IMF zal het ministerie van Financiën cijfers over de economische groei overleggen. Ook zal er gesproken worden over de *B-rating* die Aruba onlangs van Fitch Ratings kreeg toegekend.

Evaluatiecommissie:

‘Vreemdelingenketen Aruba rammelt nog’

ORANJESTAD — De vreemdelingenketen werkt nog niet naar behoren. Overheidsinstanties werken langs elkaar of doubleren juist werkzaamheden; er moet nog flink gesleuteld worden aan de vorig jaar vernieuwde Landsverordening Toelating en Uitzetting en aanvullende regelgeving; er ontbreken betrouwbare gegevens over het aantal vreemdelingen en er is maar zeer weinig begrip en belangstelling voor de vreemdelingen zelf. Last but not least: het ontbreekt aan een integrale visie waarbij economisch beleid en vreemdelingenbeleid met elkaar in balans zijn.

Dat zijn een aantal bevindingen van de evaluatiecommissie, bestaande uit Arubaanse en Nederlandse leden die tussen 5 en 12 maart de Arubaanse vreemdelingenketen hebben geëvalueerd. Dit op verzoek van minister Booshi Wever van Volksgezondheid, Milieu, Administratieve- en Vreemdelingenzaken en de Nederlandse staatssecretaris Ank Bijlveld van Koninkrijksrelaties. Uit het vertrouwelijke rapport, waarover *Amigoe* beschikt, concluderen de leden dat ‘nog niet gesproken kan worden van een goed functionerende vreemdelingenketen’. Er is nog een behoorlijk aantal punten dat verbetering behoeft, terwijl aan de andere kant de druk toeneemt door het snel stijgend aantal immigranten. Tussen 1988 en 2005 is de bevolking jaarlijks gemiddeld met drie procent toegenomen van 60.000 naar 102.000. Deze toename komt door migratie van mensen, hoofdzakelijk afkomstig uit de Spaanssprekende landen uit de regio. Exacte cijfers over dit aantal immigranten zijn er helaas niet vanwege het slechte functioneren van Censo (Bureau Burgelijke Stand en Bevolkingsregistratie). “De Censo is een cruciale schakel. Ketenpartners, overheid en andere in-

stanties dienen zonder meer op de data van de Censo te kunnen steunen en afgaan. Dat is op dit moment niet het geval”, aldus de evaluatiecommissie.

ZEER KRITISCH

De commissie is ook zeer kritisch over Instituto Alarma y Seguridad Aruba (IASA). Getwijfeld wordt aan het bestaanrecht van de organisatie. De commissie vraagt zich bovendien af of de organisatie in overeenstemming is met het vreemdelingenprotocol dat Nederland en Aruba vorig jaar afsloten, waarin staat dat Dimas de enige toelatings- en naturalisatieorganisatie van Aruba is. Daarnaast voert IASA overlappende werkzaamheden uit met de afdeling vreemdelingenpolitie van het Korps Politie Aruba en beweegt IASA zich ook buiten haar bevoegdheden op het terrein van opsporing en data-analyse. Ook verzorgt de overheidsdienst trainingen op gebied van vreemdelingenwet- en regelgeving, nationaliteitsrecht en paspoortwetgeving zonder betrokkenheid van Dimas en het Kabinet van de Gouverneur. Het risico bestaat dat de overheid hierdoor niet op eenduidige wijze omgaat met uitvoering en handhaving

met alle gevolgen voor de rechtszekerheid, concludeert de commissie. Dat probleem bestaat al doordat de wet- en regelgeving op dit moment nog steeds “niet goed zijn doordacht en optimaal georganiseerd”. De commissie signaleert verder dat de Sociale Verzekeringsbank (SVb) het risico loopt om uitkeringen te verstrekken aan personen die geen vergunning hebben. Doordat koppelingwetgeving ontbreekt, is de SVb genoodzaakt om illegaal uit te betalen, waardoor het illegaal verblijf aanmoedigt. De commissie concludeert ook dat het huidige driejaren vergunningenbeleid voor buitenlandse arbeiders een enorme administratieve rompslomp geeft en de enorme arbeidsvraag die er bestaat belemmert. Ook ontbreken er nog uitvoeringsrichtlijnen voor mede-Nederlanders en is er nog steeds geen toegesneden Handboek Naturalisatie waarmee de publieke medewerkers uniform de werkzaamheden uitvoeren. Een van de belangrijkste aanbevelingen van de commissie is het aanstellen van een ketenmanager. Deze is inmiddels aangesteld door de regering. Ook hebben de Arubaanse en Nederlandse regering naar aanleiding van het evaluatierapport nieuwe afspraken gemaakt die in juli zijn vastgelegd in een memorandum van understanding. Inmiddels is Luciano Milliar, docent staatsrecht aan de Universiteit van Aruba aangesteld om de LTU en aanvullende regelgeving door te lichten en aanbevelingen te doen.

Turkse casinofraudeurs wachten op tolk

ORANJESTAD — Net als bij de zaak met de Bulgaarse vervalers van geldautomaten, wordt voor behandeling van de zaak met de drie Turkse casinofraudeurs gewacht op een tolk. Dat bleek gisterochtend in het gebouw van het Gerecht in Eerste Aanleg. De drie verdachten van 31, 41 en 47 jaar werden dit jaar aangehouden op de luchthaven Reina Beatrix, omdat ze fraude zouden hebben ge-

pleegd in een casino. Met listige kunstgrepen en door het markeren van speelkaarten werd bij casino's waarschijnlijk vals gespeeld. Bij de aanhouding werd een grote hoeveelheid geld in beslag genomen. Verder zijn ook knippers, scheermesjes en lijm geconfisqueerd. De behandeling van de zaak is nu op 16 november, dezelfde dag wanneer er een Bulgaarse tolk moet verschijnen voor de zogeheten ‘skimzaak’.

Man berooft zich van leven

ORANJESTAD — Een 29-jarige man heeft gisteren zelfmoord gepleegd. Agenten vonden de man omstreeks half negen 's morgens in de wijk Angochi waar hij zich had opgehangen.

De man zou tot zijn daad zijn gekomen vanwege familieproblemen. Hij zei ruzie hebben gehad met een aantal familieleden, waarna hij woedend de *mondi* in rende om zich vervolgens van het leven te beroven.

Vragen over donaties

ORANJESTAD — Fractieleider Monica Kock van de MPA heeft de minister van Financiën vragen gesteld over wijzigingen die zijn voorgesteld in de landsverordening Belastingen. Een van de wijzigingen gaat over het samenstellen van een lijst door de minister van instellingen waarvan de donaties voor belastingaftrek in aanmerking komen. De MPA vraagt zich ondermeer af op grond van welke criteria de minister die lijst gaat samenstellen.

Donaties voor het goede doel zijn aftrekbaar voor de winstbelasting en de inkomstenbelasting. Dat geldt nu nog voor alle donaties, maar als de landsverordening wordt aangenomen, geldt dat alleen nog voor donaties aan instellingen die zijn goedgekeurd door de minister van Financiën. MPA maakt zich daar zorgen over. De partij vindt dat er dan erg veel macht bij de minister komt te liggen. “Want vanzelfsprekend zullen er dan vooral schenkingen

gaan naar instellingen die op de lijst staan en sluit de minister indirect de geldkraan voor andere instellingen.” De minister heeft voorgesteld om kerken, charitatieve instellingen en instellingen op het gebied van kunst en cultuur en wetenschap op de lijst te plaatsen. Monica Kock wil van de minister weten waarom sportinstellingen niet in de opsomming zijn opgenomen. Daarnaast wil zij van de minister antwoord op de vraag of er een mogelijkheid

tot beroep is voor instellingen die niet op de lijst terecht zijn gekomen. “Kunnen zij zich tot een instantie wenden om als nog ‘goedgekeurd’ te worden en door de minister op de lijst te worden geplaatst. Ook heeft Kock een vraag gesteld over het maximumbedrag van 10.000 florin dat is vastgesteld als plafond voor de aftrek van de inkomsten- en winstbelasting. “Aruba is een eiland dat draait rond instellingen die zich met het goede doel bezighouden. Vaak gaat het daarbij om grote bedragen. Ik vraag me af of dit plafond niet remmend zal werken op de bedragen die het bedrijfsleven en particulieren overmaken aan de goede doelen. De wijzigingen in de landsverordening zijn het gevolg van de invoering van de bbo.

Pick-up knalt op stilstaande auto

SAN NICOLAS — Op de Pastoor Hendrikstraat in San Nicolas is zaterdagavond een pick-up met flinke vaart op een stilstaande auto met vijf personen gebotst. Alle inzittenden raakten gewond. Onder hen waren

een eenjarig en een vijfjarig kind.

De personenwagen was net voor de aanrijding langs de kant van de weg gestopt om er iemand uit te laten. De bestuurder van de pick-up die

mogelijk onder invloed van alcohol was, zag dat over het hoofd. Zowel de inzittenden van de auto als de chauffeur van de pick-up werden naar het ziekenhuis gebracht voor behandeling van hun wonden.

Vierde verkeersdode binnen een week



Foto: Cymed

Een 37-jarige man kwam zondag om het leven tijdens een frontale botsing bij Malmok

ORANJESTAD — Het verkeer heeft gisteren opnieuw een leven geëist. De 37-jarige Fausto Arends overleed aan zijn verwondingen nadat hij frontaal tegen een tegenligger botste. Arends is de vierde verkeersdode binnen een week en daarmee komt het aantal verkeersdoden dit jaar al op 17, drie meer dan vorig jaar.

Het ongeval gebeurde omstreeks half twee 's middags op de Malmokweg. Arends reed in de richting van de

hotels en besloot om de auto die voor hem reed, in te halen. Hij zag hierbij een tegemoetkomende auto over het hoofd en beide auto's botsten tegen elkaar. In totaal raakten vier personen gewond en werden met spoed naar het hospitaal vervoerd waar Arends al vrij snel aan zijn verwondingen overleed. Het Openbaar Ministerie heeft het lichaam in beslag genomen voor nader onderzoek. Tot nu toe vielen er dit jaar al 17 doden, terwijl in 2006 in totaal 14 personen het leven lieten in het verkeer.

Het terugdringen van het aantal verkeersdoden is dit jaar een van de prioriteiten van het politiekorps. Tijdens de presentaties van de jaar-cijfers van de politie voerde hoofdcommissaris Peter de Witte al een hoger dodenaantal als verkeersdeelnemers hun rijgedrag niet veranderen. Hij zei toen ook dat de politie dit niet alleen kan doen. “Er zal ook aan voorlichting moeten worden gedaan om het verkeersgedrag te veranderen en daarbij een samenwerking met andere organi-

saties worden aangegaan.” Het aantal verkeerscontroles is dit jaar wel opgehoogd en de afgelopen twee maanden heeft de politie tijdens deze controles al bijna 300 boetes uitgedeeld. Wordvoerder John Larmonie waarschuwde vanochtend wederom het publiek om voorzichtig te zijn in het verkeer. “Iedereen is kwetsbaar in het verkeer en laten we ervoor zorgen dat er niet nog meer slachtoffers vallen door geduldiger te zijn, niet te hard te rijden en zich aan de voorrangregels te houden.”

Joyrider aangehouden bij Barcadera

ORANJESTAD — De politie heeft vrijdagnacht een 22-jarige joyrider aangehouden bij de ruïne van Aruba Chemical Plant in Barcadera. De agenten hadden hem daar met zijn auto naar binnen zien rijden en vermoed-

den op basis van eerdere ervaringen dat de auto wel eens gestolen kon zijn.

Toen ze bij de auto met kenteken A-52269 aankwamen, zagen ze de chauffeur de *mondi* in rennen. Ter hoogte

van Arugas wisten ze hem in de kraag te vatten. Er zou ook een andere man bij betrokken zijn die die nacht een zwart T-shirt met een afbeelding van Bob Marley aanhad. De politie is naar hem op zoek.

INGEZONDEN

Patriottisme

HELEMAAL ONVERWACHT lees ik in mijn krant dat het patriottisme op ons eiland aan het herleven schijnt. U weet dat dat vaderlandsliefde beduidt en dat dat begrip enigszins aan het verouderen is. Toen dat woord populair was, zongen wij dat het Neerlands bloed dat door onze aderen stroomde, van vreemde smetten vrij was. In onze moderne tijd vinden de meeste makamba's dat dat met een ander woord xenofobie (vreemdelingenhaat) inhoudt en het woord is daarom afgezworen.

Doodenkelingen zoals Rita Verdonk en Geert Wilders zijn het daarmee niet eens, wat niet erg logisch is. Wanneer wij ons (Neerlands) bloed van vreemde smetten vrij willen blijven houden, dan sterft ons ras immers bij de huidige lage reproductiesnelheid snel uit? Welke bijgedachte Curaçaose politici aan het woord patriottisme hechten kan ik niet gissen, maar de naamkeuze van hun voorgenomen streven lijkt me ongelukkig.

PIET SYBRANDY
Curaçao

TE KOOP DOOR EIGENAAR

Mooi en ruim huis op een eigendomsterrein van 533m² in Wayaca Residence # 494. Nieuwbouw van 160m², incl. 3 slaapkamers, met 3 inloopkamers, 2½ badkamers, porch, mooie tuin, complete omheining in een woonwijk.

\$259.000,=

Voor inform: gustavorf@cantv.net

593-3251

Animal Rights Aruba

"Tuma responsabilidad, cuida y sterilisa"

E-mail: ara@setarnet.aw • Website: www.Animalrightsaruba.org
Tel: 5887709/5945393 • Voor donaties: via Paypal zie website

SERVICES AVAILABLE AT POST ARUBA LOCATIONS!

- Western Union® Money Transfer **NEW!**
- Fast Service
- Postal Delivery Services
- International Shipping
- Gift Shops
- Convenient Locations
- Spacious Parking Lots

THE BEST WAY TO SAY WE CARE!



WESTERN UNION

Fast • Reliable • Worldwide

For more information please call
588-1265

The WESTERN UNION logo, owned by Western Union Holdings, Inc., is used with permission.

post aruba

'Relating People'

Post Aruba N.V.
Oranjestad / San Nicolas / Sta. Cruz / Port of Call
P (+ 297) 588 1265
F (+ 297) 588 1291
info@postaruba.com
www.postaruba.com

Kasa Alba
Boutique Resort & Condominium

Aruba's First Boutique Resort & Condominium

The Kasa Alba Boutique Resort and Condominium, is a high end condominium project in Aruba featuring a unique concept of living in a private environment, yet enjoying a Resort living lifestyle. *Simply Aruba...*

• Minutes reach to the Island's most beautiful beaches • Gated Community • Club House • Lobby/Reception Area • Concierge • Restaurant/Bar Facilities • Swimming Pool/Jacuzzis • Fitness Center • Tropical Landscape • Pre-arrival services.

FOR MORE INFORMATION CONTACT OUR SALES OFFICE AT: VONDELLAAN 27, ORANJESATD, ARUBA, TEL. 582-5677, WWW.KASAALBA.COM

THE PELICAN NEST
Bar & Seafood Grill

Pelican Nest, a leading restaurant in Aruba, offers job opportunity for the following positions:

2 Bartender

Requirements

- Minimum 2 years experience
- Service oriented, friendly and polite
- Flexible working hours (shifts), weekends & holidays
- Must be a team worker
- Fluent in English and Spanish

2 Cook Helper/Dishwasher

Requirements

- No experience required, on the job training
- Flexible working hours – including weekends & holidays
- A good team worker

We offer

- A pleasant working environment
- Attractive salary
- A great opportunity to develop your skills
- Growing possibilities

Applicants must be Aruban or have a valid working permit.

Please apply in person at Pelican Main Office, J.E. Irausquin Blvd. 232, Eagle Beach or
send your application and resume by fax (587-23150 or e-mail pelicanadv.exec@setarnet.aw) Att: Vera

AGENDA

KANTOORUREN
Patiestraat 13, P.O. Box 323; open van 08.00-16.30 uur; za. gesloten.

WACHTREGELING DOKTOREN
(ma. t/m za. van 18.00-07.00 uur)
maandag 29 oktober
Oranjestad:
via Dr. Horacio Oduer Hospitaal (tel. 587-4300) of via Alarmcentrale (115).
San Nicolas:
via Centro Mediko Dr. Rudi Engelbrecht (tel. 584-8833) of via Alarmcentrale (115).

APOTHEKEN
Pariba di brug:
San Lucas N.V. Tel. 584-5119.
Pabou di brug:
Santa Maria N.V. Tel. 585-8145 of 585-5518.

PRO LECHI MAMA (PLM)
Hulplijnen: voor alle vragen omtrent borstvoeding kan men tussen 09.00-17.00 uur bellen naar 594-9999 of Doret Stevens (593-6870).

INFORMATIECENTRUM KONINGIN WILHELMINAFONDS
(voor kankerbestrijding)
geopend van ma. t/m vr. van 08.30-11.30 uur – Spinozastraat 9.

EDMUND E. HARMS STICHTING
tel. 587-1277 (24 uur per dag).

WIPING RAGS

25 kg 49.-

blue jeans	25 kg	49.-
mixed white, quality 2	25 kg	79.-
mixed white, quality 1	25 kg	99.-
white cotton	25 kg	119.-

WHEEL BARROW

100 LITER construction use steel rim, 2-ply tubeless tire

129.-

These offers are valid as long as stock lasts.

Prices are in Afl. Bbo included.

Sabana Blanco 58, Oranjestad, ARUBA
Tel: 582 8449, fax: 583 2582
e-mail: aruba@cfh-group.com

Wij zijn op zoek naar professionals met talent en ambitie

Graag maken wij met u een vrijblijvende afspraak omtrent huidige of toekomstige vacatures op management en directieniveau

Advance Executive Search
Dominicanessenstraat 33
Tel: 583-1338
Email: aes@advance-hrs.com

Bleep Bleep zonder Bla Bla
ITP Caribbean
582 4492
Voor Medical Software

BURGER KING

WAKE UP WITH THE KING

Serving Breakfast from: 7:00 AM. Also available at BK Bus Stop



RADIO KELKBOOM FM STEREO 106.7

Nederlandstalige uitzendingen van Maandag t/m Zaterdag Radio Nederland Wereldomroep/ANP

10:00-10:15 Nieuws Spaans	6:30-7:25 R.N.W.O.	13:00-13:30 Nieuws Pap
10:30-10:45 R.N.W.O. Portug.	8:00-8:10 Nieuws Pap	13:30-14:00 Bolero muziek
11:55-12:00 Nieuws Nota	8:30-9:00 Wereldpanorama	14:00-15:00 Locale muziek
	9:00-9:10 Nieuws Pap	15:00-16:00 Gevarieerd
	9:30-9:45 Nieuws Creole	16:00-17:00 Mexicaans

NIGHTMOVES
De beste Jazz Music by Dr. B. Jazz is alive on 106.7 fm Woens. 9 p.m./Zon. Midn.
Listen to Great Jazz with Ray Murray Vrijdag 9 p.m./Zaterdag midn.

BUTISHI DI ALEGRIA
de echte lokale muziekprogramma met ITO & Eddie

Info Magazine
met aktueel nieuws en elke avond een speciale dagprogramma

NIUWSLIJN EUROPA ELKE DAG OM 12.00 'S MIDDAGS
FARAWE
Live Surinaams Programma elke zondagmiddag 13:00-14:00
Laatste zondag v/d maand 12:00-14:00



Estrellas del Ballet maakt verwachting waar

ORANJESTAD — De verwachtingen van het publiek waren hooggespannen, want het gebeurt niet vaak dat een wereldberoemd balletgezelschap Aruba met een bezoek vereert. Maar vanaf de eerste seconde tot de laatste seconde van de toegift, heeft Estrellas del Ballet van het Teatro Colon uit Buenos Aires de verwachting waargemaakt.

door Kitty Groothuijse

Voor een nagenoeg uitverkochte zaal dansten de elf dansers van Estrellas del Ballet de sterren van de hemel. Vanaf de eerste pas de deux uit *The Emerald*, gehoreografeerd en gedanst door Maricel de Mitri en Dalmiro Astesiano keek het publiek enthousiast en geboeid toe. Het duet en de solo's uit de *Notenkraker* van Tsjaikovsky in een choreografie van Vainonen, ook gedanst door de Mitri en Astesiano bevatte twee prachtige solo's. Vladislav Koltosove maakte zich tot publiekslieveling met zijn wervelende solo uit *The Corsair* van A. Adam. Hij wervelde zo energiek en met prachtige sprongen over het podium dat bijna voortdurend applaus opklonk. Voor de pauze verrasten Karina Olmedo en Edgardo Trabalon het publiek met de grand pas de deux uit de derde actie van het *Zwanenmeer* van Tsjaikovsky. Zij



Foto: Cymed

Met de pas de deux en solo's bracht Estrellas del Ballet het publiek in vervoering.

dansten dit duet romantisch en gevoelig. Een pas de deux,

wederom met solo's uit *Diana en Acteon* van Pugni van

de dansers Gabriela Alberti en Alejandro Parente be-

QPFresh met kookeiland op Food Expo

ORANJESTAD — QP Fresh Aruba, leverancier van vis, vlees, groenten en delicatessen, is de komende Food Expo, die op 30 en 31 oktober in Renaissance Convention Center wordt gehouden, prominent aanwezig. Op diverse stands zijn presentaties van de zes leveranciers te bewonderen. Daarnaast heeft het bedrijf een kookeiland ingericht. Daar zullen verschillende topkoks van Aruba gerechten bereiden en zal Eugène Swalen, meesterkok uit Nederland, de bezoekers van de beurs verrassen met bijzondere gerechten. QPFresh is dit jaar begonnen met het leveren van kakelverse producten die rechtstreeks van de Nederlandse veiling naar de KLM gaan voor transport en de volgende dag al bij de klant

liggen. Dat deze service gewaardeerd wordt, blijkt uit de groeiende lijst cliënten. Sinds het bedrijf op 1 januari van dit jaar startte groeide het aantal klanten al naar dertig. De koks van bijna alle toprestaurants in Aruba en van vier hotels doen inmiddels regelmatig zaken met QPFresh. Daarom pakt het bedrijf groots uit tijdens de Food Expo. Vanuit Nederland zijn vertegenwoordigers van de leveranciers ingevlogen. Dat zijn Nice to Meat (leverancier van vlees uit Amsterdam), Tonny van Rooij uit Best, leverancier van groenten, Wijnimport Bart, Vanilla Venture (delicatessen) en Jan van As (vis), alle uit Amsterdam. Op de Food Expo zal het bedrijf aankondigen dat de service wordt uitgebreid.

Door samenwerking met de Nederlandse groothandel De Kweker kan QPFresh een compleet assortiment aan producten leveren. "We leveren dan ook alle drooggoederen. Je kunt het zo gek niet bedenken of het is verkrijgbaar bij QPFresh, van eendenkarkas tot abrikoospitolie", zegt directeur/eigenaar Eduard Horlings, die het bedrijf samen met Sjoerd Rutten runt. Binnenkort is ook de website gereed en beschikt het bedrijf als een van de eersten over een on-line webshop. Op www.qpfresh-aruba.com vindt de klant informatie over de producten en kan hij eenvoudig zijn bestellingen plaatsen. Ook wordt de frequentie van de levering opgevoerd naar tweemaal wekelijks.

Balletles in San Nicolas

ORANJESTAD — Vanaf november is het ook mogelijk om in San Nicolas volwaardig balletles te krijgen in een goed geoutilleerde balletstudio. Skol di Baile 'Diana Antonette' geeft binnenkort ook les in de gerenoveerde Skol di Arte aan de Pastoor Hendrikstraat, vlak naast de Abraham de Veerschool.

De balletschool gaf wel al vanaf 1996 les aan dansgrage kinderen van San Nicolas, maar het was altijd behelpen in de verschillende clublokalen. Er kan voor de lessen worden ingeschreven op dinsdag tussen vier en zeven uur in de Bonaire Club en op 5 en 6 november op dezelfde tijden in de Skol di Arte. Er zijn lessen in klassiek ballet, streetdance & hiphop, folklóre, populaire dansen en pilates.

Reisjournaliste wint prijs met verhaal over Aruba



SAN JUAN — Tijdens de vijfde jaarlijkse wedstrijd voor reisverslaggevers en -fotografen over de hele wereld, gedurende de CTC-30 in Puerto Rico, heeft de Canadese Theresa Storm een prijs gewonnen voor de beste 'online feature' met een verhaal over Aruba dat werd gepubliceerd op Canada.com. Storm kwam op het idee toen ze van verschillende kanten hoorde dat Aruba niks heeft behalve hotels en strand. "Ik vond dat nogal verontrustend", verklaarde zij. De reisjournaliste verkende daarop met een gids de Arubaanse natuur, hetgeen resulteerde in het verhaal "Hot Spots: Off Aruba's Beaten Track".



Fundacion Arubano di Esnan Visualmente Incapacita

Primavera 233, Aruba Tel.(297)582-5222/582-5051, fax (297)582-0306
e-mail: favi@setarnet.aw website: <http://www.favi.org>



Workshop
Prestatie-indicatoren voor non-profit organisaties
Het zichtbaar maken van kwaliteitsverbetering

Van non-profit instellingen wordt steeds meer verwacht en zelfs geëist dat zij verantwoording afleggen over resultaten. Prestatie-indicatoren zijn verbonden met een verdere professionalisering van de non-profit sector. Prestatie-indicatoren geven aan in welke mate doelstellingen worden gerealiseerd. Het is het een krachtig instrument om grip te krijgen op verschillende processen en uiteindelijk op het management systeem binnen uw organisatie. Het ontwikkelen en implementeren van een succesvol systeem van prestatie-indicatoren blijkt in de praktijk echter niet altijd eenvoudig. Deze eendaagse cursus is een aanrader voor een ieder die resultaat wil boeken met prestatie-indicatoren in de eigen organisatie. In deze workshop wordt aandacht besteed aan de volgende onderwerpen:

- Het verschil en causaal verband tussen soorten prestatie-indicatoren.
- Prestatie-indicatoren binnen processen en aan het einde van processen.
- Het afstemmen van proces- en kwaliteitsindicatoren met de kritische prestatie

- indicatoren (KPI's) van de organisatie.
- De KPI's plaatsen in het kader van een prestatie management systeem (Balanced Scorecard).
- Het ontwerpen van een rapportage formulier.

Aan het einde van de cursus heeft u zicht op het causaal verband tussen prestatie-indicatoren binnen processen en hun afstemming met KPI's.

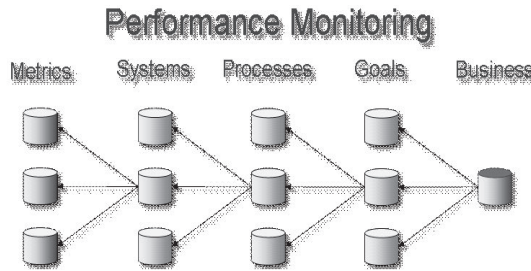
Facilitator
Drs. Mario E. Croes
Dhr. Croes is een deskundige op het gebied van kwaliteitssystemen, Balanced Scorecard, Proces-Management en Prestatie-Indicatoren.

Aanvangsdatum ééndaagse workshop
Donderdag, 22 november 2007

Tijd
Van 8:30 am 12:00 pm en
13:30 pm 16:30 pm

Kosten
Afl. 345,00 per deelnemer

U kunt ons bellen op 5881911 Faxen kan naar 5881922



INGEZONDEN

Politiek besluit?

OM DE CRISIS in het ziekenhuis te bezweren dient volgens de directie de politiek een beslissing te nemen. Men beseft blijkbaar niet, en dit geldt met name voor het stakende personeel, dat elke ad hoc beslissing, hetzij in de vorm van tarief- of premieverhoging of een verhoging van de Landsbijdrage, uit eigen zak betaald zal worden. Vooral de rol van de vakbond in deze is op zijn minst dubieus te noemen. Ga maar na: in 2003 en 2004 bedroeg het nettoresultaat van het HOH, respectievelijk 5 en 1 miljoen florin winst. In 2005 liep de CAO af. Een actieve vakbond had toen, met deze cijfers in de hand, veel sterker gestaan. Nu het ziekenhuis in financiële problemen is, valt er weinig te halen. Daarom wordt de indruk gewekt, vooral nu blijkt dat de directie de vakbond nog niet voor de rechter heeft gesleept, dat men gebruikt wordt om druk uit te oefenen op de regering. De oplossing moet echter structureel zijn en dat vergt tijd. Helaas zijn er enkele politici en vakbondsleiders die menen dat in de gezondheidszorg, de *sky the limit* is. Door gebrek aan transparantie zien ze niet wat zich achter de schermen afspeelt en ontgaat hen de rol van de commercie in de zorg. Als voorbeeld: vroeger, toen dokter Anaya

nog liefdevol de diabetische voet verzorgde, werd er nog maar een voet op jaarbasis geamputeerd. Nadat het vorige bewind de beschikbare operatiekamers van drie naar vijf verhoogde, werd dit aantal opgeschroefd naar 150. Als we dr. Posner mogen geloven, kost een voetamputatie 60.000 florin. Ook al zou dit tarief in werkelijkheid de helft bedragen, gaat het hier nog steeds om een miljoenenproject: hakken levert meer op.

De directie weigert cijfers te geven over operaties, verrichtingen en verpleegdagen omdat deze cijfers weleens 'verkeerd geïnterpreteerd' zouden kunnen worden. Hallo, pardon, wat valt er te verbergen? Dat er specialisten zijn die patiënten net zo lang opgenomen houden tot de volgende klant zich aanmeldt voor het bed? Of dat er kooplui zijn die geen genoeg nemen met een jaarsalaris van 680.000 florin? Of dat de aanvraag van dure verrichtingen zoals CT-scans en MRI's, ver boven elk landelijk gemiddelde ligt? Dat zijn posten waarop bezuinigd kan worden door de AZV. Een andere zaak is de overtoelgigheid in het hogere kader van het personeel. Er lopen hoegenaamd meer opperhoofden rond dan indianen. De twee tuinmannen dienen verantwoording af te leggen aan elf chefs. Als er met spoed

ergens een onderdeel besteld moet worden, vergt dat acht handtekeningen op het bestelformulier. De stafmedewerkers en projectleiders lopen elkaar dusdanig voor de voeten dat er dure gebouwen gehuurd moeten worden om hen onder te brengen. Aan de andere kant tref je de verpleegkundigen die soms met zijn tweeën in de nachtdienst een hele afdeling in de gaten moeten houden. Petje af voor hen. Ten derde zou het ziekenhuis meer reclame kunnen maken. Nu is het zo dat patiënten dagenlang kwijt zijn aan onderzoeken in de verschillende privé-klinieken terwijl alle verrichtingen op een dag ook in het HOH gedaan kunnen worden. Dit zijn allemaal zaken die een onafhankelijke commissie zou kunnen onderzoeken als doorlichting van het operationele gebeuren in het ziekenhuis. (Het vorige rapport is eigenlijk onbruikbaar omdat de situatie tussentijds structureel veranderd is). Het lijkt dan ook zinvoller de onderhandelingen te hervatten als het ziekenhuis weer financieel gezond is. En dat kan nog lang duren omdat we erin blijven persisteren, enkele commerciële halfgoden die zich medisch specialist durven te noemen, de hand boven het hoofd te houden. De woede van het stakende

JOHN DA SILVA
Aruba

De redactie behoudt zich het recht voor ingezonden brieven te weigeren of in te korten. Anonieme brieven komen niet voor plaatsing in aanmerking. Plaatsing betekent niet dat de redactie het eens is met de inhoud. Deze komt geheel voor rekening en verantwoordelijkheid van de auteur.

Eisen van drie tot acht jaar Een bankberoving als in een film

WILLEMSTAD — De overval op het filiaal van de Giro-bank aan de Sta. Rosaweg duurde op de kop af 34 seconden. Twee mannen in ketelpakken, met mutsen op, stormden met een ladder naar binnen, klommen over de balie, namen drie koffers met daarin ruim 526.000 gulden mee en stapten direct via de achterdeur, die net op dat moment niet op slot was, in een gereedstaande vluchtwagen.

Saillant detail is dat een van de verdachten in deze zaak, Willy H. (40), begin jaren '90 in Nederland een soortgelijke overval heeft gepleegd. Alleen was toen de achterdeur wel op slot en werd hij uiteindelijk, aan de hand van beveiligingsbeelden in Opsporing Verzocht, gepakt. Het OM eiste tegen H. en Robby S. (41) ieder acht jaar. Beiden zijn niet herkenbaar op de beelden van de Girobank.

Een fotoconfrontatie door een klant die de overvallers zag aankomen en nog graptje 'jullie lijken wel boeven' was in de eerste instantie negatief. Een half jaar later werd S. eruit gepikt als 'de man die er het meest op leek', want een van de overvallers had zijn muts half opgeslagen. Willy en Robby, die ook in Nederland vastzat voor diefstal met geweld, leerden in hun detentieperiode Maximiliaan T. (45) kennen, die in '87 tot acht jaar was veroordeeld voor moord c.q. doodslag. De officier noemde hem 'de golden boy' voor wat betreft de bewijsvoering, omdat hij, in tegenstelling tot Willy en Robby, wel heeft gepraat tegenover de politie. Tegen T. werd zeven jaar geëist, net als Dayne E. (32), een ex-employee van het filiaal. Zij voorzag Max van informatie over de beveiliging en hij, als bemiddelaar, speelde dat weer door naar Willy. Tegen Lilian I. (38), de partner van Max werd

drie jaar waarvan de helft voorwaardelijk geëist. Zij had immers Max aangespoord om door te gaan met de plannen en belde telkens met Dayne om vervolgens de telefoon aan Max te geven.

SPAANS

Dayne E. werkt al drie jaar voor de bank. Over haar levensstijl komt weinig naar voren, het management verdacht haar al langer van verduistering van betaalde motorrijtuigenbelasting, maar er was onvoldoende bewijs. In februari van dit jaar wordt ze aangehouden nadat ze 13.000 gulden uit de kas had 'geleend' omdat ze een *brua*-man in Sto. Domingo moest betalen. Een paar maanden voor de overval had ze het idee voor de beroving tegenover Max geopperd. De ex-verslaafde is een paar keer veroordeeld voor drugsmokkel en is zijn paspoort kwijt, terwijl Lilian, die in 2000 en 2004 voor drugsmokkel werd veroordeeld, onderstand trekt. Er volgen twee ontmoetingen tussen Dayne, Max en Willy, die de eerste keer Spaans probeert te spreken maar met zijn Papiamentstalige accent door de mand valt. Willy, die verder een paar keer voor drugszaken is veroordeeld en in 2002 nog in Nederland voor diefstal met geweld, vraagt door over de beveiliging van de bank. Max zorgt telkens voor die informatie via Dayne, die de identiteit van

Willy overigens niet kent maar wel zijn auto. Bij een toevallige ontmoeting tussen Max, Lilian en Willy, op een hangplek in Marchena, dreigt een dronken Max echter zijn mond voorbij te praten in bijzijn van een aantal mannen. Hij heeft net waardevolle informatie van Dayne gehad. Er volgt een tweede ontmoeting en twee dagen voor de overval adviseert Dayne aan een nieuwe collega die de geldorders moet plaatsen om 600.000 gulden te verzorgen. Het is immers bijna december en de onderstand, pensioenen en bonussen moeten uitbetaald worden. Het hoofdkantoor stuurt in de eerste instantie alleen de helft omdat ze dat volgende achten. Maar een tweede bestelling wordt toch toegewezen en arriveert op 1 december. Eigenlijk had de overval dan al moeten plaatsvinden, maar de auto die is gestolen om in weg te vluchten, wordt teruggevonden en er moet een nieuwe wagen worden gejat. Een paar minuten voor de overval die om elf uur plaatsvindt ontvangt Dayne een sms'je van Max. 'De mannen komen eraan'. In tegenstelling tot haar collega's is ze erna gigantisch overstuur. Via Lilian, die het geld weer van Willy had gekregen, ontvangt Dayne die maand een sok met daarin ongeveer 25.000 gulden, een soortgelijk bedrag is ook naar Max gegaan. Dayne heeft haar geld opgemaakt, terwijl de rest van de buit nooit terecht is gekomen. Vermoed wordt dat het is weggesluisd naar Zuid-Amerika en er huizen en auto's van gekocht zijn, die echter geen van alle op naam van verdachten staan.

Oratie Wim Rutgers als buitengewoon hoogleraar



Foto: Ediel Simbo.

Hoogleraar Rutgers (links) tijdens zijn oratie in de aula van de UNA.

WILLEMSTAD — Wim Rutgers aanvaardde gisteren in het openbaar zijn benoeming als buitengewoon hoogleraar met de leeropdracht literatuurwetenschap en literatuurgeschiedenis, in het bijzonder met betrekking tot de lokale en Caribische literatuur. Rutgers hield zijn oratie in de aula van de Universiteit van de Nederlandse Antillen (UNA) met als titel 'Niemand schrijft met opzet een slecht boek; Antilliaanse literatuurkritiek, literatuurwetenschap en literatuurwetenschap'.

Het doel van de leerstoel is kennisopbouw door het uitvoeren van onderzoek en onderwijs op academisch niveau. De leerstoel aan de UNA maakt het mogelijk om het literatuuronderzoek en literatuuronderwijs lokaal en regionaal te coördineren.

Tevens wordt kennisuitwisseling tussen de eilanden en de regio mogelijk. De leerstoel biedt adequate omstandigheden om het zo in veel opzichten ontbrekende materiaal te vervaardigen voor studenten en een algemeen geïnteresseerd publiek.

De Antilliaanse literaire kritiek is volgens Rutgers even oud als de oudste voortbrengselen van Antilliaanse literatuur en stamt uit het begin van de negentiende eeuw. Later kreeg ze een belangrijke functie in het oudste in het Papiamentu geschreven blad *Civilisadó* (1871-1875) en in katholieke bladen als *Amigoe* (1884) en *La Cruz* (1900). In zijn oratie legde Rutgers de relatie tussen literaire kritiek, literatuurgeschiedenis en literatuurwetenschap. "De weg van de literaire kritiek is lang en verloopt in grote lijnen in drie fasen

via de krant, het tijdschrift naar het boek, – van journalistieke, via essayistische naar academische kritiek. Met drie artikelen van een geheimzinnige A.d.C maar vooral door talrijke bijdragen van Cola Debrot ontwikkelde zich de literaire kritiek tot literatuurgeschiedschrijving. In *La Prensa* en in het tijdschrift *Watapana* ontwikkelde zich voor het eerst een moderne recensietraditie die later voortgezet werd in de *Amigoe*-weekendbijlage *Napa*." Rutgers begon zijn carrière als onderwijzer in Wierden en Oegstgeest. In 1971 haalde hij de bevoegdheid Nederlands MO-B aan de School voor Taal- en Letterkunde in Den Haag. Hij verhuisde naar Suriname, waar hij werkte als leraar Nederlands op het Algemeen Pedagogisch Instituut en het Instituut voor de Opleiding van Leraren in Paramaribo.

In 1975 trok hij naar Aruba, waar hij als leraar werkte aan het Collegio Arubano, het Instituto Pedagógico Arubano en de Universidad di Aruba. Hij werd vast recensent van de *Amigoe*, waarvoor hij bijna wekelijkse literatuurkritieken schreef. In 1989 behaalde hij aan de Universiteit Utrecht zijn doctoraalsdiploma Literatuurwetenschap en hij promoveerde daar in 1994 bij Wiljan van den Akker en met J.J. Oversteegen als copromotor op het proefschrift 'Schrijven is zilver, spreken is goud'; oratuur, auratuur en literatuur van de Nederlandse Antillen en Aruba. Rutgers schreef tal van artikelen en boeken over Caribische literatuur en is mede-auteur van de literatuurmethode voor de Antilliaanse middelbare scholen Kadans, uitgegeven door de Fundashon pa Planifikashon di Idioma (FPI).

Wel print-, geen tapgegevens

Behalve de belastende verklaringen van Dayne, Max en Lilian, maakt het OM in zijn bewijsvoering ook gebruik van printgegevens. Dit is een registratie van de telefoonnummers die door verdachten gebeld en ontvangen zijn, maar die dus niet zijn afgeluisterd. Mede op basis hiervan meent het OM ook bewijs te hebben tegen Robby S., wiens naam is genoemd door Max.

De telefoon van S. is gelinkt aan een vijftal nummers die alle een korte levensduur hebben gehad van soms zelfs een dag. Die nummers zijn gebruikt in de periode kort voor en na de overval en werden vervolgens gedeactiveerd.

Alle verdachten verklaarden tegenover de rechter dat de (RST)-rechercheurs slechts een selectieve, be-

lastende weergave van hun verklaringen hebben gegeven in de processen-verbaal, die ze onder druk moesten tekenen. Omdat er nog steeds geen audiovisuele opnames gemaakt worden tijdens verhoren en er vaak een taalbarrière bestaat tussen de Nederlandstalige rechercheurs en Papiamentstalige verdachten, is dit echter moeilijk te controleren.

DEEP-WELL
POMPEN
*
PUMPS UNLIMITED
Corriweg / cozy point
tel: 7382565

Tien jaar cel voor roof en verkrachting

WILLEMSTAD — De net 22-jarige Giomar Richardson heeft tien jaar cel gekregen voor verkrachting van een vrouw en een overval op twee Nederlandse stagiaires. Bij die laatste overval heeft hij ook een van de twee geprobeerd te verkrachten. De man met wie hij de overval pleegde, Rinaldo Reinita (45), wist hem daarvan af te houden. Hij kreeg vijf jaar cel opgelegd.

Het Openbaar Ministerie had respectievelijk twaalf en zes jaar geëist. Bij het horen van die eis barstte Richardson in tranen uit. Hij was immers net klaar met het uitzitten van een straf van vijf jaar voor een andere overval.

De verkrachting vond eind februari van dit jaar plaats.

De jongeman had een vrouw die klaar was met haar werk bij het Breezes-hotel een lift gegeven naar het busstation van Otrobanda. Het was al laat en dan is het nog moeilijk een bus te krijgen. Toen Richardson later weer voor het busstation voorbereid, accepteerde ze de aangeboden lift. Maar in plaats haar naar huis te rijden, stopte de man bij een onverlichte plek bij het strand van Piscadera en dwong haar tot seks. Uit het medisch rapport bleek dat sprake was van geforceerde penetratie. Ook maakte hij foto's met zijn mobiele telefoon. Volgens eigen zeggen om de

vrijwilligheid te bewijzen, maar daar hechtte de rechter geen geloof aan. De overval vond begin maart plaats. Richardson en Reinita hadden twee Nederlandse stagiaires gespot in een discotheek, maar die hielden de kennismaking af. Het tweetal volgde de meisjes naar hun huis en wisten naar binnen te sluipen. Reinita boeide de meisjes met plakband en nam hun geld en telefoons weg. Richardson probeerde intussen een van de meisjes te verkrachten. Reinita gaf hem vervolgens een vuistslag en wist dit te verwijderen. Dat en het feit dat hij al sinds 1999 niet meer in aanraking is geweest met justitie, pleitte voor hem en leidde tot de opgelegde straf voor de overval.

Advertentie Curaçao



ANTHONY SANTOS
"EL MAYIMBE DE LA BACHATA"
3 NOVEMBER, 2007 Curaçao Festival Center

GENERAL
600 FM + Naf. 40,-
or 2.825 Fun Miles

Tickets:
CURAÇAO: Mensing's Caminada & Pablo Frederik
BONAIRE: Bonaire Travel

MORE INFO? CALL 465 3300 (CURAÇAO) OR 717 4444 (BONAIRE) OR VISIT WWW.FUNMILES.NET

Advertentie Curaçao





Sera un seguro Omega Elite Oto i risibí:
US\$ 300.000 di kobertura GRÁTIS!
* kondishonnan spesífiko ta apliká pa kuido avansá den kaso di malesa grave

Kaya W.F.G. Jombi Mensing 5 Tel. 461 5566 info@askanv.com

[ASKA]
Insurances

Advertentie Curaçao

Atika mixers
High quality from Germany

DIESEL ENGINE 250 LITER	GASOLINE ENGINE 185 LITER	220V/50Hz 185 LITER	220V/50Hz 145 LITER 1259,-	with wheel barrow 999,- 220V/50Hz 130 LITER 959,-	220V/50Hz 125 LITER 799,-
----------------------------	------------------------------	------------------------	----------------------------------	--	---------------------------------

Offer valid on Bonaire and Curaçao, while stock lasts. Prices are in Nafl. Tax not included.

CURAÇAO tel. 737 6288
BONAIRE tel. 717 5560

CARIBBEAN FASTENERS

Doodsoorzaak Panamees nog niet bekend

WILLEMSTAD — De doodsoorzaak van de 46-jarige Panamees Guillermo Contreras Muñoz, die overleed nadat hij donderdagavond rond half acht een ongeluk met zijn auto had gehad, wordt momenteel onderzocht. Het ongeluk gebeurde ter hoogte van Fírgos op Parera. Muñoz werd, ogenschijnlijk ongedeerd, uit zijn auto gehaald door de politie. Hij gedroeg zich erg onrustig

en kort daarna overleed hij ter plaatse. Uit onderzoek bleek dat Muñoz, in zijn Volkswagen Jetta, even daarvoor verschillende aanrijdingen had veroorzaakt. Hij was onder andere tegen een gesloten hek in de buurt gereden, maar schakelde in zijn achteruit en reed toen weer weg. Uiteindelijk kwam de wagen in een greppel zijdelings tot stilstand. De man woonde aan de Van Engelenweg.

WAT we doen is niet uniek
Maar de WIJZE WAAROP
we het doen is wel uniek
www.voedselbank-curaçao.org



Vergunning voor Mundo Bizarro

WILLEMSTAD — Café-restaurant Mundo Bizarro gaat vanavond echt open. De koffiehuis-vergunning is eindelijk afgegeven, na dagelijks wel vijftien keer bellen en veel geduld tonen, bevestigt eigenaar Wilfred Hendriksen. De vergunning is afgegeven vooruitlopend op een aantal afspraken die nog gemaakt moeten worden met de overheid.

Hendrikse zegt bereid te zijn tot een goede samenwerking met betrokken instanties. Met name de GGD heeft lange tijd dwars geleëgen vanwege de onconventionele inrichting en vormen van het café-restaurant. Mundo Bizarro heeft bijna een jaar moeten wachten op de vergunning. Ongeveer een maand geleden is de horecagelegenheid alvast opengegaan. Gezaghebber Lisa Dindial, gouverneur Frits Goedgedrag en Pieter van Vollenhoven bezochten het etablissement op Open Monumentendag. Op 5 oktober liep een politiecontrole waarbij sluiting werd geëist, uit de hand. De eigenaren Hendriksen en Jan Peltenburg zijn toen gearresteerd nadat ze zich tegen de sluiting verzetten en brachten een nacht in de cel door. Hendrikse is blij dat Mundo Bizarro op de valreep nog aan het laatste weekeinde van de culturele maand in Pietermaai Smal mee kan doen. Hij verwacht vanavond veel bezoekers.

Marine onderzoek verkoop kaarten aan drugsmaffia

WILLEMSTAD/BOGOTA — De Nederlandse justitie onderzoekt of de Koninklijke Marine betrokken is bij het verkopen van navigatiekaarten aan de Colombiaanse drugsmaffia. Dat meldt het Colombiaanse weekblad *Semana* (Week). Het blad drukte er ook kaarten met het opschrift 'topsecret' bij af.

De geheime navigatiekaarten die voor missies in het Caribisch gebied worden vervaardigd, maken het voor de drugsmaffia mogelijk om patrouillevaartuigen in de Caribische Zee, waaronder Nederlandse schepen die op Curaçao zijn gestationeerd, te ontwijken. Behalve met

vaartuigen patrouilleert de Antilliaanse kustwacht ook met vliegtuigen boven het zeegebied.

De Koninklijke Marine zegt van niets te weten. "Voor zover we kunnen nagaan klopt dat bericht niet", aldus een woordvoerder van de marine

tegenover het persbureau ANP. *Semana* publiceerde het verhaal overigens al twee weken geleden.

De Colombiaanse justitie doet al langer onderzoek naar infiltratie van de drugsmaffia in de Colombiaanse marine. Volgens *Semana* onderzoeken ook de Verenigde Staten, Mexico en Groot-Brittannië hun marine. In Colombia zijn al functionarissen van de marine aangehouden op verdenking van het verkopen van navigatie-

kaarten aan drugsbaronnen. Het meest spraakmakend is de aanhouding van de hoge officier Gabriel Arango, die in Colombia de reputatie van 'onkreukbaar' had.

Maar liefst vier Colombiaanse drugsbendes zouden in de marine zijn geïnfiltréerd. Een van deze is de bende van Juan Carlos Ramírez, alias 'Lollie', een van Colombia's beruchtste drugsbaronnen. Hij werd enkele maanden geleden in Brazilië gearresteerd.

Helikopter terug van weggeweest

WILLEMSTAD — Vanuit het kantoor aan de Motetwerf begint *Blue Skies* op zeer korte termijn met het uitvoeren van commerciële vluchten. Donderdag werd de heli naar het kantoor gevlogen. Danielle Lamperjee (marketing), George Tielen (piloot en operationeel manager), Kenneth Leeftang (directeur) en Fred Hoek (aandeelhouder) poseren trots bij de nieuwe helikopter, dezelfde, maar dan gemoderniseerd, als waar Tielen voorheen mee vloog met zijn bedrijf *Pelican Air*.



Foto: Ken Wong.

Behandeling begroting 2008 van start

WILLEMSTAD — De behandeling in de Centrale Commissie van de begroting voor 2008 staat voor aanstaande maandag gepland en zal tot en met dinsdag 6 november duren. Voor maandag staan nog twee raadsvergaderingen en voor dinsdag een voortzetting van een eerdere raadsbijeenkomst gepland. Deze vergaderingen zullen geschorst worden omdat de begrotingsbehandeling prioriteit geniet.

Maandagochtend begint om half negen een openbare vergadering over 'politieke benoemingen' bij Selikor. Tijdens deze vergadering, op verzoek van de oppositiepartijen DP, FK en NPA, had stil moeten worden gestaan bij de benoemingen binnen verschillende overheidsdiensten en overheidsbedrijven en met name

bij die van voormalig PLKP-gedeputeerde Ivar Asjes bij Selikor.

Om negen uur staat voortzetting gepland van de op 2 oktober geschorste raadsvergadering over het Sociaal Economisch Initiatief. Dinsdag staat ook de voortzetting van een openbare vergadering op de agenda. Namelijk die van 1 oktober, toen er over het Energiefonds werd gesproken. Eerder al liet FK-lid Gregory Damoen zich zeer kritisch uit over deze gang van zaken. Hij hekelde dat de coalitiepartijen blijkbaar niet in staat zijn om effectief met elkaar te communiceren, waardoor nu op dezelfde dag openbare vergaderingen en de begrotingsbehandeling van de Centrale Commissie gepland staan, waarvoor openbare vergaderingen moeten wijken.

Zorgteam school zwangerschappen

WILLEMSTAD — Het Peter Stuyvesant College heeft een speciaal zorgteam voor leerlingen die problemen thuis hebben. Kennelijk heeft de 17-jarige N.M.G. die donderdag van een meisje beviel, het niet aangedurfd om dit team in vertrouwen te nemen. Dat geeft volgens betrokkenen aan dat er echt iets mis moest zijn. Het meisje heeft haar zwangerschap voor in ieder geval het onderwijzend personeel goed verborgen weten te houden. Nadat ze bevallen was meldde ze de politie dat ze een pasgeboren baby, een meisje, in een vuilcontainer had gevonden op het terrein van de school. Na doorvragen door Jeugd & Zedenzaken bleek G. zelf de moeder te zijn. De baby werd ter observatie in het ziekenhuis opgenomen, de moeder kon na medisch onderzoek weer naar huis. Het zorgteam van de school zal maandag over de zaak vergaderen. Betreurd wordt dat de tiener niemand in vertrouwen durfde te nemen, want dan had ze begeleid kunnen worden.

Op het Peter Stuyvesant mogen meisjes die zwanger raken, in tegenstelling tot veel andere middelbare scholen, blijven. Met begeleiding kunnen ze dan alsnog examen doen. Het PSC heeft ruim 1380 leerlingen van 12 tot 22 jaar. Net als op alle middelbare scholen komen ook hier tienerzwangerschappen voor. Begin oktober vond een soortgelijk drama plaats in Rotterdam toen een 21-jarige vrouw een tweeling zogenaamd te vondeling legde. Een daarvan overleed. De vrouw was in haar eentje in een woning bevallen. Een dag later meldde ze dat ze de baby's voor haar huis had gevonden en mee naar binnen had genomen. Toen de politie arriveerde was een kind overleden. De 'vondst' leidde tot grote commotie. De politie doorzocht de woning en zette een tijdje de buurt af, waarna de alleenstaande vrouw vertelde dat zij de moeder was.

Wij zijn op zoek naar
luxé huur-en koopwoningen!



EOS Real Estate BV
Tel: 4613600
www.eosrealestate.com

‘Eilanden mogen handen dichtknijpen met sanering’

Vervolg van pagina 1

Volgens Tichelaar mogen de eilanden van de Antillen hun handen dichtknijpen met de 2,4 miljard euro, de 5 miljard gulden, die Nederland uittrekt voor de schuldsanering. Hij noemt het een ruimshartig en royaal gebaar.

Dat bijvoorbeeld Curaçao zes wat worden genoemd fundamentele punten (consensus-wetgeving, aanwijzingsbevoegdheid van de Nederlandse minister van Justitie, concretisering van de schuldsanering en het Sociaal Economisch Initiatief, een gedeelde procureur-generaal en democratische waarborgen bij het financieel toezicht)

graag opnieuw wil inbrengen en openbreken is de PvdA-fractievoorzitter bekend. "Dat gaat niet gebeuren."

Ook voor Rutte is er maar een optie: het akkoord uitvoeren. "Dit is het. En als het dat niet is, dan maar het Franse model. Als de eilanden steeds weer met nieuwe eisen komen en de zaak trainen, moet Nederland het bestuur over de eilanden maar naar zich toetrekken. Er is meer dan 2 miljard euro voor de schuldsanering uitgetrokken, dat is 13.000 euro per Antilliaan. Ik kan dat de kiezers in Nederland alleen maar uitleggen als daar een goed geregeld

toezicht tegenover staat. Zowel op financieel als juridisch terrein. Wil men dat niet, dan maar de harde weg en rechtstreeks bestuur vanuit Den Haag."

Oud-minister van Koninkrijksrelaties, Alexander Pechtold, op het eiland als fractievoorzitter van D66, gaat er van uit dat het slotakkoord in tact blijft. Hij liet de afgelopen dagen al weten te begrijpen dat er nieuwe wensen op het gebied van bijvoorbeeld de gezondheidszorg zijn waarover minister Omayra Leeflang (PAR) uitgebreid heeft gesproken. "Als er andere zaken in het pakket moeten komen dan moeten daar ook weer andere uit verdwijnen."

Advertentie Curaçao



Voor veel Caribische (ei)landen is het toerisme de kurk waar de economie op drijft. Die grote afhankelijkheid maakt het belangrijk om extra alert te zijn op ongewenste en ongeoorloofde praktijken binnen de branche.

Accountant en toerisme: investeren in de toekomst die nu aanvangt

VERA Caribisch Jaarcongres 2007, 8 & 9 november op Curaçao

Donderdag 8 november 2007

12.00 - 13.00 uur: Aankomst en registratie deelnemers.
13.00 - 13.10 uur: Opening door programmavoorzitter prof. dr. Peter A.M. Diekman RA, ABN Amro Bank en Erasmus Universiteit Rotterdam.
13.10 - 13.20 uur: Welkomstwoorden door NAVA-voorzitter Anthony C. Cijntje RA.
13.20 - 13.50 uur: Evita Nita (directrice CTB): Visie van het toeristenbureau CTB op de toeristische ontwikkelingen op Curaçao.
13.50 - 14.15 uur: Alex Mollen MBA (managing partner van Deloitte Curaçao): Pitfalls bij het opstellen van business plans voor toeristische projecten.
14.15 - 14.45 uur: Dr. Emsley D. Tromp (president directeur van de Bank Nederlandse Antillen): Macro-economische aspecten van de toeristensector: monetaire aspecten (incl. betalingsbalans), sociale aspecten (onderwijs, toestroom van mensen, medische zorg, huisvesting, infrastructuur in het algemeen) en fiscale aspecten.
14.45 - 15.15 uur: Pauze.
15.15 - 15.45 uur: Jane Semeleer (directie Centrale Bank van Aruba): De invloed van de toerisme-industrie op de Arubaanse economie.
15.45 - 16.30 uur: Dr. ing. R. Haime Croes (Universiteit Utrecht): Kansen en knelpunten in de investering in toerisme op Curaçao/Aruba (swot analysis voor Curaçao en Aruba).
16.30 - 17.00 uur: Discussie met de zaal.
17.00 - 19.00 uur: Cocktail party aan het strand bij Marriott Beach Resort.

Vrijdag 9 november 2007

08.00 - 08.30 uur: Aankomst deelnemers (koffie en hapjes).
08.30 - 08.35 uur: Heropening van het congres door prof. dr. Peter A.M. Diekman RA.
08.35 - 09.10 uur: Gert A. Smit RA (directeur Koninklijk NIVRA): Governance aspecten voor toeristische projecten op de eilanden.
09.10 - 09.50 uur: Drs. ing. Edsel N. Lopez RA (PricewaterhouseCoopers Aruba): Pitfalls bij de audit van hotels en casino's. Waar moet de accountant op letten bij het realiseren van toeristische projecten/hotelprojecten: in het voortraject, in het bouwtraject en als het hotel eenmaal draait?
Pauze.
09.50 - 10.15 uur: Prof. dr. Peter A.M. Diekman RA: Ethische dilemma's rondom de Verordening Gedragscode.
10.15 - 11.00 uur: Drs. Angel G. Gomez Osorio (vennoot Loyens & Loeff): Fiscale vehikels om toeristische projecten op fiscaal vriendelijke manier te realiseren.
11.00 - 11.30 uur: Paul Kok (voorzitter CHATA): Toekomst van toeristische projecten in het Caribische gebied.
11.30 - 12.00 uur: Forumdiscussie: Willem P. van Wijngaarden RA (voorzitter NIVRA), dr. Haime Croes, Paul Kok en prof. dr. Peter A.M. Diekman RA (voorzitter).
12.00 - 12.45 uur: Afsluitende borrel en lichte lunch.
12.45 - 13.30 uur:

VERA (Voortgezette Educatie Registeraccountants) organiseert dit congres samen met de NAVA en het Kringbestuur Aruba.
Datum : donderdag 8 en vrijdag 9 november 2007
Locatie : Curaçao Marriott Beach Hotel & Casino
Prijs : NIVRA-leden € 345 / niet NIVRA-leden € 445 (voor beide dagen)
PE-punten : 7
Kijk voor meer informatie of aanmelden op www.nivra.nl/vera.
Vragen? vera@nivra.nl of (0031) 20 301 03 30.



De beroepsorganisatie
van Registeraccountants

SPONSORS VAN DIT CONGRES: KPMG, PricewaterhouseCoopers, Deloitte, Ernst & Young, Stichting Overheidsaccountantsbureau, ENNIA, De Paus & Vesseur, BDO, ORCO Bank, Maduro & Curiel's Bank

Oude explosieven geruimd

KRALENDIJK — De marine begon vanmorgen met de werkzaamheden om 500 kilo dynamiet te laten ontploffen. Het gaat om oude explosieven die al meer dan 25 jaar in een gebouw achter Flamingo Luchthaven staat.

Volgens waarnemend gezaghebber Ubaldo Anthony is het materiaal indertijd door de overheid aangeschaft en niet gebruikt. Al kan men de explosieven niet meer gebruiken, het blijft toch ge-

vaarlijk. Daarnaast moet gezegd worden dat ze niet veilig bewaard zijn in het gebouw dat niet meer in goede staat verkeert. Daarom heeft het Bestuurscollege via de officiële

kanalen de hulp ingeroepen van de marine. Er zijn voorzorgsmaatregelen genomen zodat het publiek zo min mogelijk last heeft van de explosies.

Men kan wel de ontploffingen horen en ook trillingen voelen in de buurt. Mensen die in de buurt wonen hebben ook geen last van stof,

omdat daarvoor ook maatregelen getroffen zijn. De marine heeft een risico-onderzoek van het werk gedaan en experts op het gebied van explosies en veiligheid naar Bonaire gestuurd, waarbij ook rekening gehouden wordt met het milieu. Men gaat in het weekinde door met het werk totdat al het materiaal ontploft is.

BC accoord met vierjarenplan

PHILIPSBURG — Het Bestuurscollege van St. Maarten is in principe akkoord gegaan met het concept-bestuursprogramma over de jaren 2007 tot en met 2011.

Volgens gedeputeerde Sarah Wescot-Williams (DP St.

Maarten) ligt er een concept op tafel, maar moeten er nog een aantal redactionele aanpassingen worden uitgevoerd, voordat het naar de Eilandsraad kan worden gestuurd. Het BC is volgens de gedeputeerde ook bezig met de afronding van de begroting

voor volgend jaar. “We hebben een tentatieve datum voor de openbare behandeling van het document vastgesteld en gaan daarbij uit van de eerste week van november. We denken dat alles dan klaar is.” Volgens Wescot-Williams verschilt de begroting voor

volgend jaar wezenlijk van voorgaande begrotingen. Ze zal niet alleen een overzicht geven van de verschillende inkomstenbronnen van de overheid, maar ook van de ontwikkelingsgelden, waarover het eiland de beschikking krijgt, zoals het Sociaal Economisch Initiatief (SEI).

Ondertekening contract Gebe



Op de foto van vlnr: Andre Wright, Jason Todd (beiden van Pacific Life), gezaghebber Franklyn Richards, Williams Brooks, Mark Kortenoever en David Patch.

PHILIPSBURG — Het Bovenwindse nutsbedrijf Gebe ondertekent volgende week woensdag een overeenkomst met financieringsinstituut Pacific Life Insurance voor de aanschaf van twee Wärtsilä-generatoren ter waarde van 33 miljoen dollar.

Deze twee generatoren hebben ieder een capaciteit om

11,3 megawatt stroom te leveren. Het is de bedoeling dat de generatoren in 2009 geleverd worden, waarna zij een jaar later op het stroomnetwerk worden aangesloten. De onderhandelingen voor de levering van de generatoren werden afgelopen dinsdag afgerond. Hiervoor waren de vertegenwoordigers van

Pacific Life Jason Todd en David Patch op het eiland. Gedurende het bezoek van de Pacific Life-vertegenwoordigers hebben de partijen om de tafel gezeten met onder meer de president-commissaris van Gebe gedeputeerde Roy Marlin (DP St. Maarten) en de commissarissen Gregory Richardson en Will Johnson en voorzitter van de

Gebe-aandeelhoudersstichting Ralph Richardson. Ook aanwezig waren juridisch adviseur voor Gebe Mark Kortenoever van Lexwell Law Office en financieel adviseur Andre Wright. Het is niet voor het eerst dat Gebe via Pacific Life de aanschaf van generatoren financiert. Eerder gebeurde dit al in 2000 en in 2004.

Doran: Strikt met herziene regels

PHILIPSBURG — De immigratiedienst op St. Maarten zal zich strikt houden aan de Herziene Instructies Immigratiebeleid Nederlandse Antillen die de minister van Justitie in juni 2006 naar de gezaghebber stuurde. “Alle regels met betrekking tot toelating en uitwijzing worden onverkort toegepast”, zegt hoofd van de immigratiedienst Ademar Doran. “Alles gaat volgens

het boekje.” Aanleiding is een klacht van een Amerikaans echtpaar dat van Immigratie te horen kreeg dat ze 30 dagen mochten blijven, terwijl Amerikanen normaliter 90 dagen mogen blijven. Doran zegt dat de immigratiemedewerker correct handelde, omdat het stel geen retourtickets had. “Een bezoeker moet een geldig paspoort hebben, een geldig visum als ze van een land

afkomstig zijn waarvoor visummeisen gelden, een retourticket, informatie over het doel van hun bezoek en een verblijfsadres. Inwoners van de Europese Unie, de Verenigde Staten, Canada, Australië, Nieuw-Zeeland en Japan mogen maximaal 90 dagen op het eiland verblijven; mensen die afkomstig zijn uit andere landen 30 dagen of voor de periode die hun visum aangeeft.”

Vijf verdachten van verkrachting opgepakt

PHILIPSBURG — Vijf verdachten zijn opgepakt omdat ze in verband worden gebracht met verschillende overvallen in de laatste twee maanden. Volgens aanklager Jan Bart Develing zijn verdachten vrijdag gearres-

teerd. Een andere verdachte werd vorige week al opgepakt. De vijf zijn betrokken bij verschillende overvallen. Bij een van die overvallen werden twee Chinese vrouwen lange tijd verkracht.

Regen veroorzaakt schuivend rotsblok



THE BOTTOM — De dienst Openbare Werken en de brandweer van Saba hebben deze week een groot rotsblok verwijderd op Paris Hill. Door de regen was de rotsblok bergafwaarts gaan glijden en dreigde deze op de weg terecht te komen. De brandweer en DOW beklommen de heuvel en pro-

beerden de rots los te wrikken. Dit lukte pas tegen een uur 's middags. Bij het naar beneden rollen viel de rots in kleinere stukken uit elkaar. Gezaghebber Sydney Sorton en gedeputeerde Bruce Zangers waren aanwezig en de politie leidde het verkeer. Sorton zei na afloop zich

zorgen te hebben gemaakt omdat de losgeraakte steen zich bevond in een gebied waar veel mensen en verkeer zijn. De gezaghebber is dan ook van mening dat de omgeving goed in de gaten gehouden moet worden en dat er bij aanhoudende regen maatregelen getroffen moeten worden.

Zorgen om zwakke economie St. Martin

MARIGOT — Voorzitter van de Kamer van Koophandel van Frans St. Maarten Raymond Helligar bracht gisteren de zwakke economie van de Franse kamer sprake en zei dat de Collectivité niet de benodigde aandacht besteedde aan economie.

Helligar zei dit na afloop van de eerste algemene vergadering van de Kamer sinds de verkiezingen. Hij sprak de hoop uit dat overheid de belangen van het land ‘in welke vorm dan ook’ zou behartigen.

“Ik heb het gevoel dat de economische aspecten van het land terzijde worden geschoven”, zei hij.

De status van de Kamer van Koophandel verandert binnenkort als gevolg van de afscheiding van St. Martin van Guadeloupe. De Kamer zal onafhankelijk worden, maar tot op heden heeft de Kamer niemand kunnen spreken hierover. Helligar zei ook bezorgd te zijn over het feit dat de Kamer niet benaderd is voor vertegenwoordiging in de commissie die de

luchthaven beheert of de *tourism board*. “We willen deel uitmaken van wat er gaande is.” Volgens de Kamervoorzitter doet de overheid niet genoeg om de economie te stimuleren. De fiscale en sociale kosten zijn hoog, ook voor bedrijven die niets verdienen. Het opknappen van Marigot zou veel bedrijven helpen, maar het is niet genoeg, aldus Helligar. “We hebben meer autonomie gekregen en zouden aan de slag gaan. Ik heb nu het gevoel dat we bang zijn om aan de slag te gaan.”



Gaat u op vakantie? Zorg dat uw huisdier goed verzorgd achterblijft

Advertentie Curaçao

VACATURE:

MAGAZIJNBEHEERDER HORECA

- In het bezit van rijbewijs
- Full-time dienstverband
- Per direct / danwel op zeer korte termijn beschikbaar
- Minimaal 3 jaar ervaring in Magazijnbeheer Horeca.

Bel voor een afspraak: **Tel.: 736 5555**

Hassell definitief naar St. Maarten

PHILIPSBURG — Politiecommissaris Trudy Hassell van Aruba gaat definitief naar St. Maarten. Ze gaat daar werken bij de Immigratiedienst. Over haar komst ontstond enige consternatie bij de politievakbond NAPB.

Haar plaatsing bij Immigratie was volgens de bond niet noodzakelijk. Minister van Justitie David Dick (PAR) diende zich te concentreren op het aantrekken van meer ambtenaren voor deze dienst. Dick bevestigde deze week dat Hassells laatste dag op Aruba al 30 september was. Ze zou deze week al op St. Maarten moeten zijn, maar de huisvesting was nog niet in orde. Hassell arriveert nu volgende week. Politiecommissaris Derrick Holiday vertrouwt erop dat Hassell de steun krijgt van haar collega's en dat het duidelijk moet zijn dat ze niemand vervangt.

Advertentie Curaçao



The first design hotel in the Caribbean

Has the following exciting and challenging career opportunity;

Reservations Coordinator

Responsibilities:

- Control hotel room inventory and rates
- Manage the hotel reservations resulting in optimum occupancy and profit
- Coordinating all bookings between group sales and reservations
- Monitor trends and implement strategies for Internet distribution channels

Requirements:

- Experience in the hospitality industry
- Enthusiastic and flexible attitude
- You are a team player with customer-service orientated skills
- Multitask personality

If you meet these qualification and have good knowledge of Dutch, English, Spanish, Papiamentu, Please apply for the above position before November 6th, 2007

Please send your application along with your resume to email: lkok@florissuitehotel.com, Attn: Ms. Lilliana Kok, Piscadera Bay z/n

Advertentie Curaçao

Zaterdag 27 Oktober 2008

Opening
Poesia te na altu - Dichters in de bomen
o.a. Louro Quast, Albert Schoobar, Diana Lebacs, Roland Colastica, Frits Faber, e.a.
20.00 uur

Zondag 4 november

Officiële Afsluiting
Kunstverkoop
17.00 - 21.00 u

tot en met 4 november

Your entering the art zone,
bo a drenta e area di arte
Kunstroute op aanvraag

Adres: Perla di Karibe
Nieuwestraat 32 D, Pietermaai
Voor info: Telefoon: 462 29 62

Toegang gratis

Something is happening in
Pietermaai

Prins Bernhard Cultuurfonds
AQUALECTRA
MCB
MPT

ENNIR • Wereldstage • Servir Frais • Nachtwacht • Nedorex
Korpodeko • Insel Air • Coca Cola • Massive • Prins Bernhard Cultuurfonds
Hooyman • Global Paint • Salsipuedes • Mondriaan Stichting • Aqualectra
Pietermaai Small Apartments • Mundo Bizarro • First Caribbean Bank

Ban Boneiru!



NAF **170***
PER KAMER PER NACHT

Met deze prijs maakt Plaza Resort Bonaire het U wel erg aantrekkelijk om uw vakantie of zakelijk verblijf op Bonaire door te brengen. Kom en geniet van "the resort that has it all", ook een fantastische Antillean Rate!

Voor verdere inlichtingen neemt U contact op met Plaza Resort Bonaire, Tel + (599) 717-2500, Fax + (599) 717-7133, Email reservations@plazaresortbonaire.com of bezoek Uw favoriete reisburo.

PLAZA RESORT BONAIRE

*Alleen voor ingezetenen van de Nederlandse Antillen en Aruba. Exclusief 10.5% service charge, sales tax en energietoelag van US\$ 7,50 per kamer per nacht. Op basis van beschikbaarheid. Geldig tot 21 December 2007.

Turks leger omsingelt Koerdische strijders

ANKARA — Het Turkse leger heeft rond de honderd Koerdische rebellen omsingeld in ruig terrein nabij de Iraakse grens. De rebellen zijn daar vast komen te zitten sinds het leger de bergpassen waarlangs zij zich normaal tussen Turkije en Irak begeven met artillerie heeft bestookt. Zij hebben zich in grotten verschanst. Dat heeft het Turkse staatspersbureau *Anatolia* vandaag gemeld.

In de provincie Tunceli, waar het Turkse leger zondag naar eigen zeggen vijftien Koerdische rebellen doodde, werd vandaag de dood van een soldaat gemeld, die op een landmijn was gestapt. Vermoed wordt dat de mijn daar door Koerdische strijders was geplaatst. Tunceli is een over-

wegend Koerdische provincie in het zuidoosten van Turkije en ligt niet in de buurt van de grens met Irak, waar het meeste geweld tussen het Turkse leger en de Koerdische rebellenbeweging PKK zich heeft afgespeeld. PKK-strijders hebben in de afgelopen maand bij twee acties

nabij de grens met Irak in het zuidoosten van Turkije 42 mensen gedood, onder wie een dertigtal Turkse militairen. De Turkse premier Recep Tayyip Erdogan riep zondag op tot eenheid tussen Turken en Koerden, maar zei ook dat zijn regering vast van plan is de PKK in Irak te bestrijden. De stafchef van het Turkse leger, Yasar Buyukanit, toonde zich zaterdag strijdlustig door te zeggen dat hij de rebellen verdriet zal bezorgen dat hun voorstellingsvermogen te boven gaat. De Iraanse minister van

Buitenlandse Zaken Manouchehr Mottaki beschuldigde zondag op een gezamenlijke persconferentie met zijn Turkse ambtgenoot Ali Babacan in Teheran de VS en Israël van geheime afspraken met de Koerdische rebellen in Noord-Irak. Mottaki zei dat de toegenomen terroristische activiteiten daar verband hielden met de komst van buitenlandse troepen naar de regio. Babacan zei die opvatting niet te delen, maar benadrukte dat Turkije zal doen wat nodig is om de rebellen een halt toe te roepen.

Australië laakt Nederlands offensief Afghanistan

KABUL/SYDNEY/DEN HAAG — Australische militairen zetten vraagtekens bij het Nederlandse militaire optreden in Afghanistan waardoor tientallen burgerslachtoffers zijn gevallen. Afgelopen week-einde vielen bij gevechten in het zuiden van het Aziatische land opnieuw tientallen doden. Australische troepen in Afghanistan hebben in juni niet meegevochten in een Nederlands offensief in de Afghaanse provincie Uruzgan. De Australiërs constateerden uiteenlopende opvattingen over de instructies om burgerslachtoffers te vermijden. Australische militairen uitten

hun bezorgdheid over de Nederlandse procedures, ook bij officieren. Dat stelde een woordvoerder van de Australische strijdkrachten zondag. Bij het omstreden, door Nederland geleide offensief tegen islamistische Taliban-strijders in de Chora-vallei kwamen ruim vijftig burgers om het leven. De Afghaanse president Hamid Karzai bekritiseerde de operatie op 16 en 17 juni als onnaauwkeurig en onzorgvuldig. Tijdens overleg met de Nederlanders realiseerden de Australiërs zich dat de Nederlandse procedures voor de operatie verschilden van de Australische procedures, al-

dus brigadecommandant Andrew Nikolic. De Australische troepen opereren onder instructies (zogenoemde rules of engagement) om slachtoffers onder de burgerbevolking te vermijden en zoveel mogelijk te beperken, benadrukte Nikolic. Bij nieuwe gevechten hebben militairen van de internationale vredesmacht ISAF samen met Afghaanse troepen in het zuiden van Afghanistan ongeveer tachtig strijders van de Taliban gedood. Dat meldde de ISAF zondag. Volgens de ISAF vielen de opstandelingen nabij Musa Qala zaterdag een patrouille in de provincie Helmand aan met machinegeweren en raketten.

Doden bij Israëlische aanvallen in Gazastrook

GAZA/JERUZALEM — Drie Palestijnen zijn vandaag gedood en zeker twintig gewond geraakt bij Israëlische aanvallen in de Gazastrook. De Israëlische militairen voerden, gesteund vanuit de lucht, aanvallen uit in het uiterste noorden en zuiden van de smalle dichtbevolkte strook land in de hoop een einde te maken aan het afvuren van projectielen door Palestijnse militanten. Bij gevechten met Palestijnse strijders in het zuiden van de Gazastrook is maandag ook een Israëlische soldaat gedood. Zondag beperkte de joodse staat de doorgang van vooral door de EU geleverde brandstof naar de Gazastrook in een reactie op Palestijnse beschietingen van Israëlsch

grondgebied vlak ten noorden van de Gazastrook. De Europese Commissaris voor Buitenlandse Betrekkingen, Benita Ferrero-Waldner, zei vandaag in Jeruzalem dat het collectief straffen van de bijna 1,5 miljoen Palestijnen in de Gazastrook geen oplossing van de problemen is. Collectieve bestraffing is dat nooit, waarschuwde Ferrero-Waldner. Israël heeft gedreigd alle leveranties te stoppen aan de Gazastrook waar de Islamitische Vrijheidsbeweging Hamas vorig jaar de macht naar zich toetrok. In juni 2006 schoot Israël een elektriciteitscentrale in de Gazastrook kapot wat de schaarste aan stroom verergerde.

Abdullah: Britten falen in terrorismebestrijding

LONDEN — Koning Abdullah van Saudi-Arabië, die deze week een staatsbezoek brengt aan Groot-Brittannië, heeft in een interview met de BBC gezegd dat de Britten te weinig doen aan terrorismebestrijding. Volgens Abdullah heeft Saudi-Arabië de Britten informatie verstrekt waarmee de aanslagen in Londen in 2005 voorkomen hadden kunnen worden,

en hebben de Britse autoriteiten hier vervolgens niets mee gedaan. De BBC meldde op haar website dat een parlementair onderzoek heeft uitgewezen dat dergelijke informatie er nooit is geweest. Het bezoek van Abdullah is omstreden omdat Saudi-Arabië de reputatie heeft een zeer corrupt land te zijn waar veelvuldig mensenrechten worden geschonden.

Kandidaat oppositie burgemeester Bogotá Samuel Moreno



Foto: AFP

BOGOTÁ — Bij lokale verkiezingen in Colombia is de kandidaat van de linkse oppositie gekozen tot burgemeester van de hoofdstad Bogotá. De zege van Samuel Moreno is een grote steun in de rug van de Democratische Partij (Polo Democrático) in de aanloop naar de presidentsverkiezingen in 2010. De huidige president Uribe is vanwege zijn harde aanpak van de linkse guerrillabeweging FARC erg populair in Colombia. Maar de oppositie beschuldigt hem van banden met paramilitaire organisaties. Uribe is bezig aan zijn tweede termijn en kan zich in 2010 niet kandidaat stellen. In de weken voorafgaand aan de lokale verkiezingen zijn enkele tientallen kandidaten vermoord. De verkiezingsdag zelf verliep relatief rustig. Er waren ongeveer 170.000 politieagenten en soldaten ingezet om de kiesbureaus te bewaken. Moreno, die aan Harvard studeerde, is de kleinzoon van voormalig dictator Gen Gustavo Rojas Pinilla, die in 1953 de macht greep.

Slachtoffers Spaanse burgeroorlog zalig

ROME — Kardinaal José Saraiva Martins heeft zondag uit naam van paus Benedictus XVI 491 Spaanse geestelijken, onder wie twee bisschoppen, en zeven leken zalig verklaard omdat zij tijdens de Spaanse burgeroorlog (1936-39) werden vermoord. Het was de grootste zaligverklaring uit de kerkgeschiedenis. De ceremonie op het Sint Pietersplein in Rome vond plaats voor een menigte van ongeveer 40.000 personen. De kerk beschouwt de katholieken als martelaars omdat zij hun trouw aan Christus en diens kerk met hun leven betaalden, aldus de paus na de zaligspreekng. Gedurende de Spaanse burgeroorlog werden naar schatting 7000 katholieke religieuzen gedood door linkse, republikeinse troepen die de strijd aanbonden met de fascistische generaal Francisco Franco. De Rooms-Katholieke Kerk in Spanje stond destijds openlijk aan de kant van de fascist. De zaligverklaringen leidden dan ook tot een golf van kritiek, onder meer van de socialistische Spaanse regering. Vlkbij het Sint Pietersplein betogde een groep antifascisten tegen de zaligverklaring, met spandoeken als “Wie heeft vermoord, gemarteld en uitgebuit, kan niet zalig zijn”.

Punwasi niet blij met uitlekken dossier Decembermoorden

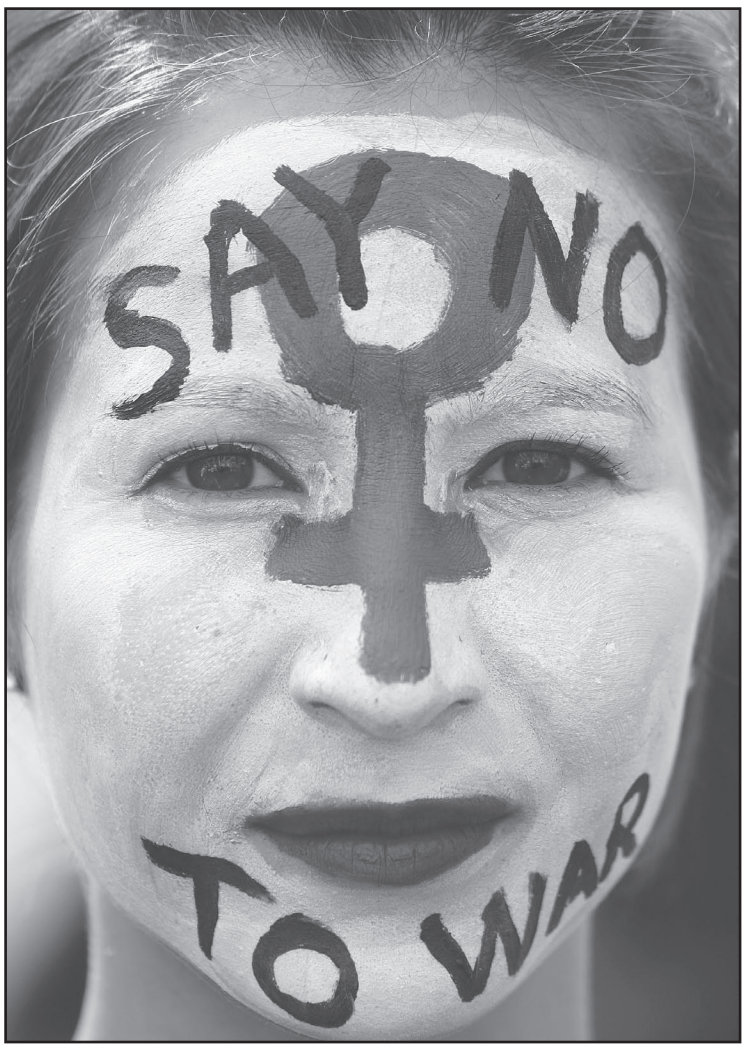
PARAMARIBO — De Surinaamse procureur-generaal Soebhaas Punwasi doet een klemmend beroep op de media om heel zorgvuldig om te springen met het strafdossier over de Decembermoorden.

Het dossier ligt in elektronische vorm ‘op straat’. Verklaringen uit het uitgelekte dossier zouden een domper kunnen zetten op de objectieve, onafhankelijke rechtspraak. “Dezelfde advocaten of dezelfde mensen die wellicht verantwoordelijk zijn voor de verspreiding van het dossier, kunnen straks zeggen dat er geen sprake is van een fair trial, een eerlijk proces”, zegt Punwasi vandaag in een vraaggesprek met *Radio ABC*.

De openbare berechting van ex-legerleider Desi Bouterse en 24 andere verdachten moet op 30 november beginnen. Advocaat Irwin Kanhai, die Desi Bouterse en een aantal andere verdachten moet verdedigen, zei eerder de strafzaak ‘niet in de media of op straat’ te willen uitvechten, maar in de rechtszaal. Verklaringen van twee ex-militairen in het actualiteitenprogramma *Nova* komen volgens hem nergens in het strafdossier voor. De twee ex-militairen verklaarden dat Bouterse in december 1982 aanwezig was in het Fort Zeelandia. Hij zou de vijftien slachtoffers kort voor hun dood één voor één hebben gezien in zijn kantoor. Advocaat Gerard Spong,

die zich al jaren adviseur van de Surinaamse regering noemt in de zaak rond de Decembermoorden, zei in dezelfde uitzending van *Nova*, dat de getuigenissen van de twee militairen ‘geloofwaardig, gedetailleerd en authentiek’ zijn. Een veroordeling van Bouterse tot levenslang voor betrokkenheid en het medeplegen van moord zou volgens Spong eigenlijk vanzelfsprekend moeten zijn, ook al zou hij niet zelf hebben geschoten. Zonder Spong bij naam te noemen, bestempelt de procureur-generaal in Paramaribo speculaties over een eventuele straftoemeting in de media als ‘zeer onverantwoord’. “Je verwacht het niet van mensen die beter zouden moeten weten”, aldus Punwasi.

Demonstraties VS tegen Irak-oorlog



WASHINGTON — Tienduizenden mensen hebben zaterdag in elf Amerikaanse steden voor een beëindiging van de Irak-oorlog gedemonstreerd. Deelnemers riepen het parlement op de geldkraan voor de Amerikaanse strijdkrachten dicht te draaien. De organisatie schatte het totaal aantal betogers in steden als New York, Boston, Chicago, San Francisco en Seattle op 100.000. Het was zaterdag precies vijf jaar geleden dat de Amerikaanse senaat akkoord ging met een invasie in Irak om een einde te maken aan het regime van dictator Saddam Hussein. Volgens Washington maakt de oorlog deel uit van de strijd tegen het terrorisme. President George Bush vroeg vandaag nog 42,3 miljard dollar extra voor de Amerikaanse inspanningen in Irak en Afghanistan.

Leider kindsoldaten Congo geeft zich over

NAIROBI/GOMA — In het Oost-Congolese crisisgebied Noord-Kivu heeft de leider van de Mai Mai-rebellen, Kasereka Kabamba, zich overgegeven aan de vredesmacht van de Verenigde

Naties. VN-waarnemers verwijten de Mai Mai-milities steeds meer kindsoldaten te rekruteren.

De Mai Mai-strijders vechten al maanden tegen rege-

ringstroepen maar ook tegen rivaliserende rebellen onder Lauren Nkunda. De troepen van Kabamba waren omsingeld door VN-militairen toen hij zich overgaf, meldde een woordvoer-

der van de VN-missie in Congo. Duizenden dorpelingen in Noord-Kivu sloegen de afgelopen maanden op de vlucht om niet tussen de strijdende partijen te raken.

Zeer zware luchtvervuiling na branden Californië

SAN DIEGO — De autoriteiten in de Amerikaanse staat Californië hebben de inwoners zaterdag gewaarschuwd voor een extreem gevaarlijke luchtvervuiling in de nasleep van de natuurbranden. De inwoners van vijf zuidelijke districten is aangeraden binnen te blijven.

Volgens het departement van Milieu lopen vooral ouderen, kinderen en mensen met hartkwalen en ademhalingsproblemen gevaar door de vervuiling. Patricia

Rey van het departement zei dat door de branden een hoeveelheid broeikasgassen in de atmosfeer is uitgestoten vergelijkbaar met wat 440.000 auto's doorgaans in een heel jaar produceren. “De lucht is van ongezond naar gevaarlijk gegaan wat betekent dat het advies aan iedereen is om binnen te blijven”, aldus Rey. De waarschuwing geldt voor de districten San Diego, Orange, Los Angeles, San Bernardino en Riverside. “Wij zijn zeer bezorgd”, zei Rey. Door de natuurbranden

waren 640.000 mensen gedwongen hun huizen te verlaten, meldde een zgsvrouw van de gemeente San Diego dit weekeinde. Nog steeds kunnen 19.000 mensen niet terug naar huis. Het vuur heeft iets meer dan 200.000 hectare land in de as gelegd en verwoestte 1800 huizen en bedrijven. De schade in de regio San Diego bedraagt alleen al 1 miljard dollar. Zeker twee grote branden zijn aangestoken. De brandweer heeft nog steeds negen branden niet onder controle.

Huysegems geheim wapen van FC Twente

ENSCHEDA — Zijn eerste doelpunt voor FC Twente liet lang op zich wachten. Maar Stein Huysegems koos uiteindelijk een mooie gelegenheid voor zijn primeur. De Belgische spits besliste zaterdagavond de thuiswedstrijd tegen zijn oude club Feyenoord met een doeltreffende kopbal (2-0). “Daarna waren we kansloos”, gaf de verliezende trainer Bert van Marwijk ruiterlijk toe.

Huysegems kon na zijn bevrijdende doelpunt in de 57e minuut zijn geluk niet op. “Of ik blij was? Dat was wel te zien, geloof ik”, glunderde hij. Huysegems vierde zijn glorieuze moment met een uitbundige sprint naar de aangever (Luke Wilshire) en dol gezwaai met zijn uitgetrokken shirt naar het ook al dolgelukkige publiek.

“Ach, die gele kaart kan ik wel hebben”, sprak de ex-Feyenoorder met stralende ogen. “Ik krijg bijna nooit een kaart, dus dat mag best een keer. De ontlanding was ook zo groot bij mij. Ik had nog niet gescoord voor FC Twente. De druk was behoorlijk opgelopen. Dat ik juist in deze topwedstrijd tegen mijn oude ploeg een doelpunt maak, geeft een onbeschrijflijk gevoel. Heerlijk gewoon.” Huysegems vervulde tegen Feyenoord een andere rol dan gebruikelijk dit seizoen. In plaats van op de linker-vleugel speelde hij als een soort schaduwspits achter aanvalsleider Blaise N’Kouf. “Dat liep uitstekend”, vond de Belg. “Door onze aanvallende en agressieve speelwijze grepen we Feyenoord bij de keel. Mijn oude ploeg kon niet in het eigen spel komen.”

FC Twente, dat deze maand

nog weinig reden tot juichen had, was feitelijk op alle fronten de betere ploeg. Dat vond Van Marwijk ook. Hij sprak van een verdiende nederlaag. “Maar ik heb ook het gevoel dat het onnodig was. We hebben te veel dingen fout gedaan. Heel vervelend, ik dacht mijn ploeg verder was in ontwikkeling.” Feyenoord moest het in Enschede stellen zonder Nicky Hofs. De diepgaande middenvelder had last van een knieblessure. Danny Buijs was zijn vervanger. Met de oud-speler van FC Groningen aan de rechterkant in de middenlinie en Jonathan de Guzman op de positie van Hofs, in de buurt van aanvalsleider Roy Makaay, begon Feyenoord weer eens slap aan de wedstrijd. De dekking achterin was niet scherp, de organisatie vertoonde mankementen, het balbezit duurde vaak kort

en in de persoonlijke duels toonden de Rotterdammers te weinig strijd en kracht. Uit een voorzet van Wilshire, de vervanger van de geblesseerde Niels Wellenberg, opende N’Kouf met een fraaie kopbal de score. De topschutter van de Twentenen (zes treffers) profiteerde van slecht ingrijpen van rechtsback Theo Lucius, die weifelend speelde. Dankzij doelman Henk Timmer, die Romano Denneboom en Eljero Elia van scoren afhield, liep het passieve Feyenoord in de eerste helft geen verdere schade op. De inmiddels vertrouwde opleving van Feyenoord na de rust leverde een grote kans op voor Makaay. De oud-international schoot in kansrijke positie de bal tegen doelman Sander Boschker aan. Kort daarna sloeg Huysegems toe en was Feyenoord verslagen: 2-0.

ROTTERDAM — PSV is de nieuwe koploper in de eredivisie. De Eindhovenaren profiteerden zondag optimaal van de verliesbeurt van Feyenoord een dag eerder bij FC Twente (2-0). PSV versloeg in Rotterdam Sparta met 4-1. Ajax passeerde de ontthronde koploper Feyenoord op doelsaldo door de lastige uitwedstrijd tegen FC Utrecht door een treffer van Klaas-Jan Huntelaar in winst om te zetten. Ajax en Feyenoord volgen PSV op twee punten. PSV was na een halfuur al klaar in Rotterdam. Doelpunten van Danko Lazovic, Mike Zonneveld en Jefferson Farfan zorgden in die periode al voor een geruststellende marge. Kenneth Perez tekende na rust voor de vierde treffer. Sparta, dat nog tegenscoorde door Sjaak Polak, blijft de enige club in de eredivisie zonder zege. Drie van de vier doelpunten van PSV kwamen voort uit een vrije

trap. Voor trainer Gert Aadewiel breekt een belangrijke fase aan met de derby tegen Excelsior en het duel tegen nummer achttien VVV-Venlo. Ajax was een stuk beter dan FC Utrecht, maar drukte het verschil pas in de tweede helft uit in een treffer. Voor dat Huntelaar zijn tiende van het seizoen aantekende had de ploeg van Adrie Koster al een handvol kansen om zeep geholpen. De trainer liet zijn ploeg offensief voetballen, waarbij spits Huntelaar zich geregeld naar het middenveld liet afzakken. De tactiek werkte, Ajax had steeds een mannetje meer op de middelste linie. AZ herstelde zich van een moeizame periode. De ploeg van Louis van Gaal won het uitduel tegen NAC Breda met 3-2. Het was de eerste competitiezege van AZ sinds 31 augustus. Van Gaal posteerde in Breda maar één spits voorin. Moussa Dembélé moest op die plek ondersteuning krijgen van

middenvelders Simon Cziommer en Maarten Martens. De aangetrokken aanvallers Ari, Mounir El Hamdaoui en Graziano Pellè begonnen op de bank. De koerswijziging had snel succes. Opdam kopte een vrije trap van Cziommer na vijf minuten binnen. Lurling maakte nog wel gelijk, maar de ingevallen Ari en na de rust al heel snel Julian Jenner zorgden voor een comfortabele 3-1-voorsprong. Het werd toch nog spannend toen Lurling van de stip de 2-3 binnenschoot. Dit keer hield AZ stand. Het dit seizoen moeizaam scorende NEC vond ineens vijf keer het doel tegen FC Groningen (5-1). De terugkeer van spits Jhon Beukering was daarbij belangrijk. Hij tekende als invaller in de tweede helft voor twee Nijmeegse treffers. Roda JC won met 1-0 van De Graafschap dat daardoor de vierde plaats moest afstaan. Marcel Meeuwis benutte voor Roda JC een strafschop.

Arsenal verdringt ManUnited weer

LIVERPOOL — Manchester United is maar een dagje koploper geweest in de Premier League. Arsenal nam zondag de eerste plaats weer over door een punt te pakken in de topper bij Liverpool (1-1). De Mancunians kwamen ook op 26 punten, maar hadden daar een duel meer voor nodig.

De titelverdediger versloeg Middlesbrough op Old Trafford overtuigend met 4-1. Al na drie minuten maakte Luis Nani de openingstreffer. De voorsprong bleef maar even intact. Een kopbal van Jérémie Aliadière vloog buiten bereik van Edwin van der Sar in de linkerbovenhoek. Het bleek een plaagstoot. Wayne Rooney bepaalde de ruststand op 2-1. Carlos Tevez maakte het karwei af met twee doelpunten. Direct na afloop beloofde coach Alex Ferguson een rode sjaal van Liverpool om te knopen in de hoop op een stunt aan Anfield Road tegen Arsenal. Dat korte optreden

als supporter van de vijand hielp wel. De ploeg van Arsène Wenger bleef ongeslagen maar verspeelde wel twee punten. Liverpool kwam op voorsprong door een treffer van Steven Gerrard. Dirk Kuijt maakte ruimte voor diens schot. Arsenal kwam in het aantrekkelijke duel pas tien minuten voor tijd op gelijke hoogte. Cesc Fabregas redde het dik verdiende punt. Chelsea zette de opmars met Henk ten Cate als veldtrainer voort. De miljoenenformatie van de Russische suikeroom Roman Abramovitsj dwong het tot dusver zo verrassend goed presterende Manchester City tot bescheidenheid: 6-0. Het ontslag van trainer Martin Jol en de aanstelling van de Spanjaard Juande Ramos hebben Tottenham Hotspur niet kunnen inspireren tot grootse daden. De Londense club verloor zondag opnieuw, tegen Blackburn Rovers en nog voor eigen publiek ook: 1-2.

AC Milan blijft sukkelen

MILAAN — AC Milan kan dit seizoen voor eigen publiek in de competitie maar niet imponeren. De Italiaanse topclub verloor zondag opnieuw in het eigen stadion. Dit keer was AS Roma met 1-0 te sterk.

Een kopbal van Mirko Vucinic, die bij de Roma de geblesseerde vedette Francesco Totti verving, besliste in de tweede helft het duel. Milan eindigde met tien man na de tweede gele kaart voor Massimo Ambrosini in de slotfase. Daniele de Rossi miste vervolgens een strafschop voor Roma. Het was de tweede thuisnederlaag in de competitie op rij voor Milan, dat dit seizoen nog geen van de vijf wedstrijden voor eigen publiek wist te winnen. Clarence Seedorf speelde het gehele duel voor de Milanezen. AS Roma kwam

door de winst op drie punten van koploper Inter. Milan bezet de tiende plaats op elf punten. Inter zag AS Roma twee punten naderbij komen door een gelijkspel bij Palermo: 0-0. Erger voor de Milanese ploeg waren de blessures bij doelman Julio Cesar en middenvelder Dejan Stankovic. Cristian Chivu raakte voor Inter uit een vrije trap het houtwerk. Zlatan Ibrahimovic schreeuwde in de slotfase vergeefs om een strafschop na een overtreding. Juventus verloor zaterdagavond op dubieuze wijze van Napoli. De gepromoveerde club uit Napels kreeg twee strafschoppen om onduidelijke redenen en won met 3-1. Juventus staat met Fiorentina (0-0 tegen Genoa) derde op vier punten van Inter.

Ajax in gesprek met Wim Jonk

AMSTERDAM — Ajax wil Wim Jonk als individuele trainer aanstellen. Technisch directeur Martin van Geel zegt dat de leiding van de Amsterdamse club in gesprek is met de oud-voetballer. Jonk, die tussen 1988 en 1993 voor Ajax speelde, moet de tweede individuele trainer bij de regerend bekerwinnaar worden. Simon Tahamata werkt al langer persoonlijk met spelers aan specifieke onderdelen van het voetbalspel.

Jonk (41) stapte in april dit jaar op bij Volendam als bestuurslid technische zaken. Hij sprak dit seizoen ook al met de leiding van Willem II over een trainersfunctie. Dat leverde toen niets op. Jonk treft veel voormalige collega's wanneer hij bij Ajax aan de slag gaat. Aron Winter, Sonny Silooy, Frank de Boer, Michel Kreek, Bryan Roy en Arnold Mühren werken allemaal in de opleiding van de Amsterdamse club.

Federer wint in thuisland

BASEL — Roger Federer heeft zondag voor eigen publiek opnieuw het tennis-toernooi van Basel gewonnen. De Zwitserse nummer één van de wereld was in de fi-

nale met 6-3 en 6-4 te sterk voor de Fin Jarkko Nieminen. Het was voor Federer de 52e toernooizege in zijn loopbaan en de zevende van dit jaar. Hij won het toernooi in Basel vorig seizoen ook.

Glansrijk afscheid is Jaap Stam niet gegund



Jaap Stam zal het shirt van Ajax niet meer dragen.

AMSTERDAM — Na internationale omzwervingen langs Manchester United, Lazio Roma en AC Milan wilde Ajax Stam zijn loopbaan bij Ajax glansrijk afsluiten. Het liep allemaal anders. De 35-jarige verdediger beëindigde vandaag ruim een halfjaar eerder dan gepland abrupt zijn loopbaan. Het lichaam van Stam is moe. Behalve fysieke klachten kan de aanvoerder zich ook in mentaal opzicht steeds slechter motiveren. Bij zijn aantreden bij Ajax aan het begin van het vorige seizoen speculeerde de verdediger over nationale en zelfs internationale successen. Hij won met Ajax slechts de nationale beker en twee Johan Cruijff Schalen. Stam miste het afgelopen anderhalve jaar wegens blessures veel wedstrijden. Hij stond het vorige seizoen tijdens negen competitieduels aan de kant en kwam ook in de huidige jaargang van de eredivisie al drie keer niet in actie. Stam had in het shirt van Ajax steeds vaker niets meer weg van de stoere verdediger die bij Manchester United, Lazio Roma, AC Milan en het Nederlands elftal veel respect genoot.

Stam begon zijn loopbaan in 1992 bij FC Zwolle. Na twee jaar Cambuur en een seizoen Willem II beleefde hij bij PSV zijn definitieve doorbraak. Hij werd in 1997 verkozen tot beste speler van de eredivisie en verhuisde een jaar later voor 35 miljoen gulden naar Manchester United. Met de Engelse club won hij in 1999 de Champions League en de wereldbeker. Stam belandde op de transferlijst van de Engelse topclub na een conflict met trainer Alex Ferguson. Hij verhuisde naar Lazio Roma, alwaar hij in opspraak raakte wegens het gebruik van nandrolon. Stam werd geschorst voor een maand en tekende in 2004 bij AC Milan. Na afloop van het EK in Portugal bedankte de verdediger na 67 interlands voor het Nederlands elftal. Stam wilde zich meer op zijn gezin concentreren en keerde vorig seizoen daarom ook terug naar Nederland. De bedoeling was dat hij komende zomer na twee seizoenen Ajax in stijl afscheid zou nemen van een mooie loopbaan. Zoals wel meer spelers kon ook Stam het slot van zijn loopbaan niet naar eigen wens regisseren. Na ruim 15 jaar profvoetbal

leverde hij vandaag zijn contract in bij Ajax.

‘Vertrek jammer maar begrijpelijk’

Technisch directeur Martin van Geel van Ajax vindt het doodzonde dat Jaap Stam vandaag met onmiddellijke ingang zijn loopbaan als profvoetballer heeft beëindigd. “Maar we accepteren zijn beslissing. Jaap is niet alleen een geweldige speler maar ook een fantastisch mens.” Van Geel kon een twijfelende Stam in de aanloop van het seizoen nog op andere gedachten brengen. “Maar we hebben daarna ook gezien hoe moeilijk hij het had. Dit is een groot verlies voor Ajax. De spelers hebben vandaag ook heel emotioneel afscheid van hem genomen. Maar Jaap heeft zeker zijn waarde voor Ajax gehad. Hij was een voorbeeld voor iedereen. We zijn Stam enorm dankbaar voor wat hij hier heeft gebracht. We respecteren zijn beslissing, maar met tegenzin.”

Weer goud voor Sven Kramer

HEERENVEEN — Sven Kramer heeft zondag bij de Nederlandse afstandskampioenschappen in Heerenveen zijn tweede titel veroverd. De 21-jarige Fries won met overmacht de tien kilometer. Kramer klokte een tijd van 13.17,80 en was daarmee ruim twee seconden sneller dan Bob de Jong: 13.20,26. Het brons ging naar Brigt Rykkje: 13.26,51. “Het was vandaag vooral zaak om de race winnend af te sluiten”, sprak Kramer, die niet tot

het uiterste ging. “Wat heb ik eraan om hier al het achterste van mijn tong te laten zien? Daar word ik niet beter van. Eerder slechter.” Bij de WB-wedstrijd over tien kilometer, begin december in Moskou, zal Kramer overigens niet in actie komen. Zijn plek wordt ingenomen door Carl Verheijen die reeds gekwalificeerd was. Daarnaast zullen in de Russische hoofdstad ook De Jong, Rykkje, Tom Prinsen en Ted-Jan Bloemen actief zijn.

Operatie voor Vlaar

ENSCHEDA — Trainer Bert van Marwijk rekent dit seizoen bij Feyenoord niet meer op verdediger Ron Vlaar. De aanvoerder van Jong Oranje moet alsnog een operatie aan zijn knie ondergaan. Hij raakte half september in de uitwedstrijd tegen Roda JC (1-3) zwaar geblesseerd. “We hadden de hoop dat de knie zonder operatie helemaal zou genezen”, legde Van Marwijk zaterdagavond na

de nederlaag bij FC Twente (2-0) uit. “Helaas is uit nieuw onderzoek gebleken dat een ingreep toch noodzakelijk is. Ik denk niet dat hij dit seizoen nog in actie komt. Voor een kruisbandoperatie staat zes tot negen maanden. Kijk naar Leonardo bij Ajax. Hij is ook nog steeds niet terug. Misschien dat we in januari nu een extra verdediger aan de selectie moeten toevoegen.”

Real en Barça zetten de toon



Foto: APPI/Luis Gae

Lionel Messi wordt na zijn doelpunt gefeliciteerd.

MADRID — In de Spaanse competitie geven Real Madrid en Barcelona na negen speelronden ouderwets de toon aan. Beide topclubs wonnen zondagavond, terwijl de concurrentie verloor. Daardoor kon Barça naar de tweede plaats klimmen, nog altijd twee punten achter koploper Real Madrid. Ruud van Nistelrooij stak de ‘Koninklijke’ de helpende hand toe bij de winst op Deportivo la Coruña: 3-1. De Nederlandse spits benutte in de zevende minuut een strafschop. Woensdag miste Van Nistelrooij van dezelfde plek nog jammerlijk in het duel voor de Champions League tegen Olympiakos. De benutte strafschop van Van Nistelrooij bracht de Madrilenen op gelijke hoogte met Deportivo, dat al in de tweede minuut de leiding had genomen door Xisco. Daarna duurde het lang voordat de koploper de drie punten veiligstelde. Raul (78e minuut)

en de Braziliaan Robinho in de slotminuut zorgden in de slotfase voor de zege. Royston Drenthe zat niet bij de Real-selectie. Wesley Sneijder viel na de rust in en kreeg in de slotfase de gele kaart. Arjen Robben is nog geblesseerd. Voor 75.000 toeschouwers in Nou Camp won Barcelona met 2-0 van middenmoter Almeria. Voor de Catalanen scoorden Thierry Henry en Lionel Messi. De laatste mist zeven treffers topscorer van de Primera Division. Henry staat op vier competitiedoelpunten. Messi was tegen Almeria geen basis-speler. Hij viel een kwartier voor tijd in voor de Braziliaan Ronaldinho. Vrij snel benutte de kleine Argentijn een strafschop. FC Villarreal (4-1-verlies bij Real Zaragoza) en Valencia (3-0-verlies bij Sevilla) stonden de gedeelde tweede plaats af aan Barcelona.

Arnhemse burgemeester spreekt Koerden en Turken

ARNHEM — De Arnhemse burgemeester Pauline Krikke spreekt vandaag met vertegenwoordigers van de Turkse gemeenschap in Arnhem over de onrust tussen Turken en Koerden. Zondag voerde Krikke al overleg met afgevaardigden van de Koerdische vereniging in Arnhem.

De burgemeester vraagt de Koerden en Turken in de stad de rust te bewaren. “Daarnaast wil ze weten hoe de gevoelens zijn en hoe de verhoudingen liggen”, aldus een gemeentewoordvoerder. In Arnhem woont een relatief grote Koerdische gemeenschap.

In het gebouw van de Koerdische vereniging werd in de nacht van zaterdag op zondag voor de tweede maal gepoogd brand te stichten. De schade bleef beperkt en niemand raakte gewond. Vorige week woensdag was het gebouw ook al doelwit van brandstichting. Enkele tientallen Turken demonstreerden zondag op de Korenmarkt. De demonstratie verliep zonder problemen. In Utrecht gingen zondag duizenden Turken de straat op. In een vreedzame betoging riepen zij onder meer op



Foto: AFP/Marc van der Kort

Duizenden Turken protesteerden zondag in Utrecht tegen het geweld van de PKK. De organisatie onderstreepte dat de demonstratie niet gericht was tegen het Koerdische volk.

tot ‘één onverdeeld Turkije’. De politie schatte het aantal demonstranten op 5000 tot 7000. Volgens de organisator, de Turks-Nederlandse Studentenassociatie Erkin, was de demonstratie dan ook niet gericht tegen Koerden, maar tegen het geweld van de

Koerdische PKK. “Koerden zijn onze broeders”, was een van de leuzen van de demonstratie. De Turkse demonstranten waren volgens de organisatie afkomstig uit Nederland, België en Duitsland. Hoewel twee ruiten en een bushokje sneuvelden, hebben zich ver-

der geen incidenten voorgedaan. Wel was het na afloop nog even onrustig. Enkele jongeren traptten tegen ruiten en wilden met stenen gaan gooien, maar de politie wist dat te voorkomen. Twee aanstichters werden aangehouden, waarna het weer rustig werd in de stad.

‘Nacht van de Nacht is groot succes’

UTRECHT — De derde editie van de Nacht van de Nacht was volgens de organisatoren een groot succes. Volgens de initiatiefnemers, Stichting Natuur en Milieu en de Provinciale Milieufederaties, bezochten ruim 12.000 mensen de activiteiten die zaterdagavond en -nacht werden georganiseerd.

Deden vorig jaar nog een handjevol bedrijven en tientallen gemeenten aan het evenement mee, dit jaar doofden ruim 100 gemeenten en tientallen bedrijven de verlichting van torens, kerken en monumenten.

Zo bleven gebouwen als de Martinitorren in Groningen, de Euromast in Rotterdam en de Tweede Kamer in Den Haag die doorgaans 's nachts

worden verlicht, in het duister gehuld. Ook bij alle Ikea-vestigingen en gebouwen van verscheidene energiebedrijven gingen de lampen uit. Texel werd het donkerste eiland van Nederland. Daar was geen verlichting langs wegen en op het veerhaven-terrein.

Daarnaast werden in het hele land zo'n 200 'duistere' evenementen georganiseerd. Zo waren er onder meer nachtelijke fiets- en wandeltochten, nachtdichters op het strand, workshops nachtfotografie en zoektochten naar nachtdieren. De opkomst was hoger dan in voorgaande jaren en vaak moest dan ook nee worden gezegd tegen de belangstellenden voor activiteiten waaraan maar een beperkt aantal deelnemers kon meedoen. Echt donker was het overigens niet op

de meeste plaatsen, omdat door de bewolking het licht van steden op de omgeving kaatste. Deelnemers aan de planetenwandeling in het bos bij Nijmegen bijvoorbeeld hadden hierdoor geen zaklamp nodig om de weg te volgen. Het drukst bezocht waren dit jaar Witterveld in Drenthe waar ongeveer 250 mensen met olielampjes langs dichters liepen en Nationaal Park Zuid-Kennemerland met 500 deelnemers aan een lichtjacht. In de Weerribben maakten ongeveer 900 mensen een vaartocht. Met de Nacht van de Nacht willen de milieurorganisaties aandacht vragen voor de schoonheid van de donkere nacht die wordt bedreigd door de toenemende lichtvervuiling. Het is een onderdeel van de campagne Laat het donker donker.

Fietser verongelukt in Tilburg

TILBURG — Een fietser is vanochtend vroeg in Tilburg dodelijk verongelukt nadat deze werd geschept door een automobilist. Het slachtoffer overleed ter plekke. Dat heeft de politie laten weten. De automobilist is aangehouden en voor onderzoek overgebracht naar een politiebureau.

Tientallen arrestaties bij afterparty in Amsterdam

AMSTERDAM — De politie heeft zondagochtend bij een grote controleactie op een afterparty in Amsterdam-Noord vijftig personen aangehouden. Dat maakte een woordvoerder bekend.

Elf personen moesten mee naar het bureau omdat ze een grote hoeveelheid drugs bij zich hadden. Een feestganger had een bijl en een wapenstok in zijn auto. De politie hield de overige arrestanten aan omdat ze geen legitimatiebewijs bij zich hadden. Zodra hun identiteit bekend is, mogen ze naar huis. De politie viel Club Latido

Koenders gematigd optimistisch over vredesoverleg Darfur

SIRTE — Minister Bert Koenders (Ontwikkelings-samenwerking) is gematigd optimistisch over het vredesoverleg over Darfur, dat zaterdag in de Libische stad Sirte begon. “Door de afwezigheid van enkele belangrijke rebellenbewegingen was er een gehandicapte start. Maar er is geen alternatief. In ieder geval is een proces in gang gezet”, zei Koenders zondag vanuit Sirte.

Nederland is voorzitter van de Core Coordination Group, die zich namens enkele landen bezighoudt met Darfur, de al enkele jaren door geweld geteisterde westelijke regio van Sudan. Om de opstandelingen over te halen plaats te nemen aan de onderhandelingstafel is een nieuw vredesfonds opgezet. Met de 35 miljoen euro Europees en Canadees geld worden de groeperingen in staat

gesteld mee te doen. Koenders wil ook zo spoedig mogelijk een donorconferentie organiseren voor het herstel en de ontwikkeling van Darfur. Dat kan direct zodra er politieke overeenstemming is en de veiligheid in Darfur aanzienlijk is verbeterd. Koenders is er terughoudend over dat dit de komende maanden gaat lukken 'maar het is niet onmogelijk'. Groot probleem in Darfur is dat de rebellengroepen zich door meningsverschillen steeds verder opsplitsen. Koenders vindt dat alle groepen de kans moeten hebben hun positie te bepalen. Maar ze moeten haast maken, aldus de bewindsman. Hij hoopt ook dat grote spelers als de Gerechtigheids- en Gelijkheidsbeweging JEM en alle delen van het Sudanese Bevrijdingsleger SLA zich alsnog melden.

Koenders riep alle actoren in Darfur op de vijandelijkheden te beëindigen. Alle partijen moeten zich volgens hem richten op een politiek compromis, want alleen dat kan leiden tot vrede. Voorafgaand aan het overleg kondigde de Sudanese regering in Khartoum een eenzijdig staakt-het-vuren aan. Koenders merkte in Sirte een positieve maar afwachtende houding hierover bij de opstandelingenbewegingen. De komende weken gaan de besprekingen onder leiding van onder anderen de VN-gezant Jan Eliasson op diverse locaties verder. Een Nederlandse delegatie blijft achter om het proces te monitoren. Koenders noemt het positief dat een langere periode wordt gepraat. Het eerste akkoord was er snel doorgedrukt waarna rebellen zich er later weer van afkeerden.

Steun voor missie Uruzgan slinkt

DEN HAAG — De steun voor de Nederlandse bijdrage aan de ISAF-missie van de NAVO in Afghanistan slinkt. Een kleine meerderheid van 51 procent is voor de uitzending terwijl dat een halfjaar geleden nog 56 procent was. Vooral bij de achterban van de coalitiepartij PvdA ligt de kwestie moeilijk.

Dat blijkt uit een peiling van Maurice de Hond, die hij vrijdag hield na de informele NAVO-top in Noordwijk en zondag bekendmaakte. Op die top kwamen enkele landen met aanbiedingen om de Nederlandse troepen in de gevaarlijke Zuid-Afghaanse

provincie te steunen. Begin november stelt de NAVO de aantallen vast tijdens een conferentie op het hoofdkwartier.

Opmerkelijk is dat het aantal mensen dat vindt dat de twee jaar durende missie na augustus 2008 verlengd moet worden, juist is gestegen. Een halfjaar geleden vond 35 procent dat, drie maanden geleden was dat gedaald naar 29 procent en nu weer gestegen naar 40 procent. Vooral de achterban van het CDA en de Christen-Unie is voorstander van een verlenging. Van de achterban van de PvdA, VVD en PVV is een ongeveer een derde deel voor.

Als andere landen bijspringen in Uruzgan, dan is een hoger percentage van 47 voor een langer verblijf en een gelijk percentage tegen. Een meerderheid van 52 procent van de PvdA-kiezers is dan nog steeds tegen. Iets positiever worden de deelnemers aan de peiling als andere landen meebetalen aan de missie. Dan is 52 procent voor een verlenging. Binnen de PvdA-achterban houden de voor- en tegenstanders elkaar met 50 procent dan vrijwel in evenwicht. Verder denken veel meer mensen (60 procent) dat de nadruk van de missie vooral op het bestrijden van de Taliban ligt. Een halfjaar geleden was dat nog 43 procent.

Grote uitval allochtone studenten op pabo

ROTTERDAM — Ruim de helft van de allochtone studenten verlaat de pabo voortijdig. Veel allochtonen voelen zich niet thuis op de opleiding voor onderwijzers. Zij ervaren het klimaat als negatief. Ook voelen zij zich ongelijk behandeld en buitengesloten.

Dit blijkt uit onderzoek dat de Erasmus Universiteit heeft uitgevoerd in opdracht van het Sectorbestuur Onderwijsarbeidsmarkt (SBO). Allochtone studenten zijn vaker ontevreden over het klimaat op de pabo. Ze voe-

len zich er minder thuis dan autochtonen en mengen onvoldoende met anderen. Verder zegt driekwart van de allochtone uitvallers (76 procent) anders te worden benaderd dan autochtonen. Ook vinden ze het lastig om in twee culturen te leven: school en thuis.

Over de studiebegeleiding zijn allochtonen en autochtonen in gelijke mate ontevreden. Allochtone studenten komen wel moeilijker aan een stage. Meer dan de helft (54 procent) zegt dat ze door de stagementor anders worden behandeld dan autochtone stagiairs.

‘Geen massale weerstand Taliban bij Spin Ghar’

DEN HAAG — De Taliban bieden niet massaal weerstand tijdens de grote operatie die de Nederlandse ISAF-troepen samen met het Afghaanse leger en Britse en Canadese ISAF-militairen donderdag zijn begonnen in de Baluchi-vallei in Uruzgan. Volgens de lokale bevolking ontvluchten Talibanstrijders het gebied, verstoopt onder boerka's. Dat heeft het ministerie van Defensie zondag gemeld. Volgens Defensie verloopt de eerste fase van de operatie Spin Ghar volgens plan. De

ISAF-eenheden vonden in het gebied wapenopslagplaatsen waar mortieren, munitie, 107 mm raketten en zelfgemaakte explosieven (IED's) lagen. Doel van de coalitie is de veiligheid en ontwikkeling tussen Tarin Kowt en Chora te vergroten. In de vallei zijn militairen begonnen met de constructie van nieuwe checkpoints op andere locaties. De Afghaanse politie moet van hieruit een beter overzicht krijgen. De operatie wordt uitgevoerd in samenspraak met de nieuwe gouverneur van de Zuid-Afghaanse pro-

vincie, Asadullah Hamdam. Hij heeft voorafgaand aan de operatie de bevolking gewaarschuwd zodat zij kon vertrekken. Volgens Hamdan lieten de stamoudsten uit het Deh Rasan-gebied zich vrijdag positief uit over de eerste resultaten en de ISAF-eenheden. Zij meldden dat de rust en tevredenheid is toegenomen. Aan Nederlandse zijde zijn er geen gewonden. Over militairen van andere landen meldt Defensie niets. Bekend was al dat donderdag een Australische militair omkwam in de strijd.

Bijzondere ervaring voor prins en prinses

PARO — Prins Willem-Alexander en prinses Máxima zijn zondag, de eerste dag van hun bezoek aan Bhutan, meteen gestuit op de belangrijkste boeddhistische leider van het land, Jhekenpo. Hij ging toevallig voor in een gebedsdienst in de tempel Kyichu bij de stad Paro, die door het paar werd bezocht. De man is volgens Bhutan-kenners in invloed gelijk aan de koning van Bhutan, die ook buitengewoon wordt gerespecteerd. Verreweg de meeste Bhutanen zijn dan ook diepgelovig.

Het bezoek aan de tempel was het spektakel van de eerste dag van de prins en prinses in het Aziatische land. Ze werden in het kleurrijke tempelcomplex geleid langs altaren vol offeranden van fruit, koekjes, maar ook

chips en chocoladerepen. Ze draaiden aan de typische massagedrollen en luisterden naar de lange, monotone gebeden van de monniken. Vandaag is het paar in de hoofdstad Thimphu met veel ceremonieel ontvangen door de nog ongekroonde koning Jigme van Bhutan. Na een bezoek aan een instituut voor traditionele geneeskunde ging het paar lunchen met de vader van de huidige koning en zijn vier koninginnen. De ontvangst in Buthan was bijzonder hartelijk en onbevangen. Zo onbevangen zelfs, dat de met de prins en prinses meegereide pers een programmaboekje ontving van de Buthaanse autoriteiten waarin zelfs de telefoonnummers waren vermeld van de slaapvertrekken van het prinselijk paar.

Advies tot herziening zaak-Lucia de B.

DEN HAAG — De Commissie evaluatie afgesloten strafzaken (CEAS) adviseert het Openbaar Ministerie (OM) de Hoge Raad te vragen om herziening van de zaak Lucia de B., zo heeft het OM vandaag bekendgemaakt. De Haagse verpleegkundige werd in juli 2006 veroordeeld tot levenslange celstraf wegens zeven moorden en drie moordpogingen op ziekenhuispatiënten. De commissie vindt dat in het proces te weinig aandacht is besteed aan verschillende opvattingen van deskundigen over de vergiftiging van baby Amber. De deskundigen verschillen van mening over de vraag of kon worden vastgesteld dat het kind is overleden aan dioxinevergiftiging. Met het overlijden van deze baby kwam de zaak van De B. aan het rollen.

AMSTERDAM — De verstoten president en oprichter van de Hells Angels in Nederland, Willem van Boxtel, zal er niet aan meewerken dat de rechtbank de Hells Angels als een criminele organisatie kan bestempelen. Dat zei zijn advocaat M. van Gessel vlak na het begin van het strafproces tegen de Hells Angels dat vanochtend voor de rechtbank in Amsterdam begon.

“Ik vroeg mijn cliënt vorige week wat hij ervan zou vinden als de Hells Angels zouden worden aangemerkt als criminele organisatie”, aldus Van Gessel. “Toen zei hij: dat zou ik verschrikkelijk vinden.”

Met deze opmerkingen wilde Van Gessel aan de overige verdachten die nog lid zijn van de Hells Angels, aangeven dat Van B. hen en de motorclub als organisatie niet zal belasten. Dit ondanks dat het feit dat zijn cliënt het er nog steeds heel erg moeilijk mee heeft dat hij als oprichter en president uit de Hells Angels is gezet.



Foto: AFP/Rick Norderstift

Een aantal Hells Angels komt aan bij de rechtbank.

De geroyeerde president van de Angels werd in 2005 uit de motorclub verwijderd. Dat gebeurde nadat hij ervan werd beschuldigd te hebben meegewerkt aan een plan om de vermeende 'top-crimineel' Willem Holleeder te liquideren. Volgens hem ligt de kwestie wat genuanceerder, zei hij vorig jaar. “Ik heb een fout gemaakt. Ik heb iets gehoord wat ik niet had moeten horen. Ook heb ik er niet over verteld. Dat is heel dom geweest.” Het

Openbaar Ministerie (OM) heeft in deze strafzaak 22 Hells Angels voor de rechter gedaagd. Onder hen zijn naast van Boxtel, zijn opvolger Daniël Uneputty en Harry Stoeltje, een ander invloedrijk lid van de Angels in Amsterdam.

CRIMINEEL

De belangrijkste aanklacht van het OM tegen de motorclub is dat die een criminele organisatie vormt. Hierop staat een maximale straf

Ruzie over promotiefilm

In de Verenigde Staten is ophef ontstaan over een toeristisch promotiefilmpje waarin het kleurrijke Amerikaanse volk en het spectaculaire natuurschoon de hoofdrol spelen. De Amerikaanse schoonheid was daarbij blijkbaar niet toe-reikend, zodat de makers terloops besloten een stukje Canada te annexeren.

Ongeveer halverwege de zeven minuten durende rolprent 'Welcome: Portraits of America', gemaakt door Disney, verschijnen gedurende een paar tellen de machtige Niagara watervallen in beeld. Het deel van de watervallen dat getoond wordt, de zogeheten Horse Shoe Falls, bevindt zich echter bijna volledig op Canadees grondgebied. De beelden zijn bovendien vanaf de Canadese kant geschoten, zodat de kijker nooit op Amerikaanse

bodem hetzelfde kan zien als in het filmpje.

"Dit is een belediging", zei Paul Gromosiak, een Amerikaanse historicus en kenner van de watervallen. Hij zei het bovendien storend te vinden dat de twee watervallen in de Niagara die zich wel volledig op Amerikaans grondgebied bevinden, niet getoond worden. Er was nog geen Canadese reactie beschikbaar. Het project waar het filmpje deel van uitmaakt werd in het leven geroepen om het internationale beeld van de VS dat sinds de aanslagen van 11 september is ontstaan, als een land dat naar buiten toe vijandig is, bij te stellen en het toerisme te bevorderen. Disney maakte het gratis en de bijbehorende promotiecampagne gaat op dit moment de wereld over.

Copperfield in spanning

Een jury in Seattle buigt zich over de beschuldigingen aan het adres van David Copperfield. De leden van de jury gaan bekijken of de illusionist moet worden vervolgd voor een zedenmisdrijf. Dat meldt de Amerikaanse krant *The Seattle Times*.

Een 21-jarige vrouw uit Seattle beweert dat de illusionist haar heeft verkracht op zijn privé-eiland op de Bahama's. Volgens de krant heeft ze aan de politie verteld dat ze met de 51-jarige magiër naar het afgelegen eiland was gegaan nadat hij had beloofd haar te helpen met haar modellen carrière. Hij zou haar hebben verzekerd dat er ook andere gasten aanwezig zouden zijn, maar dit was niet het geval.

Het verhaal over de beschuldigingen kwam twee weken geleden naar buiten nadat de FBI een inval deed in een opslagloods van Copperfield. Daarbij werden onder meer de harde schijf van een computer en de geheugenkaart van een digitale camera in beslag genomen. In eerste instantie werd beweerd dat de FBI ook 2 miljoen dollar in contanten had meegenomen, maar de inlichtingendienst ontkrachtte dit bericht later.

Volgens de advocaat van de illusionist zijn alle beschuldigingen aan het adres van zijn cliënt vals. "David Copperfield heeft zich nooit aan enige vrouw opgedrongen. De vrouw die dat beweert, liegt", verklaarde hij tegen de entertainmentwebsite *TMZ*.

Ergernissen Joss Stone

Joss Stone wordt er moe van dat mensen zich verbazen over haar levenswijze. Ook al is ze slechts 20 jaar oud, geen emotie is haar vreemd. "Mensen vragen me altijd stomme dingen als: hoe kun je soulmuziek zingen als je zo jong bent?", vertelt de zangeres aan *Novum Nieuws*. "Dat betekent dat ze een leeftijdslimiet zetten op gevoelens." De Britse artieste ergert zich aan de betuttelende reacties die ze krijgt op haar muziek. "Mag ik niet huilen, omdat ik te jong ben", vraagt ze zich af. "Mag ik niet lachen of verliefd zijn, omdat ik niet oud genoeg ben? Dat is absurd! Ik begriep dat roken, drinken en autorijden leeftijdgebonden is, maar ik snap niet dat er een leeftijdslimiet is voor het hebben van gevoelens." In haar thuisland kreeg ze dit jaar wel meer te verduren dan 'stomme' vragen. Naar aanleiding van haar verschijning tijdens de Brit



Awards, begin dit jaar, kreeg ze felle kritiek te verduren. Zo zou ze tijdens het muziek gala met een nep Amerikaanse accent gesproken hebben. "Ze zijn nu weer vriendelijk tegen me", zegt ze over de Britse pers. "Ze verveelden zich of zo. Als de bladen niets hebben om over te schrijven, als je ze niets geeft, dan gaan ze dingen verzinnen."

Vast na aangifte

Aangifte doen loont niet altijd. Een 41-jarige Bosschenaar die aangifte kwam doen van een mishandeling bleek nog een celstraf van bijna vier weken te hebben openstaan. Agenten hielden de man daarop aan, meldt de politie zondag. De man zou vrijdagnacht in een horecagelegenheid aan

de Graafseweg in Den Bosch een kopstoot hebben gekregen. De politie kwam erachter dat de Bosschenaar zelf ook losse handjes had en nog 27 dagen moest zitten voor mishandeling en vernieling. Hij is meteen opgepakt om zijn gevangenisstraf uit te zitten.

35 Jaar bij SVB



Norwin Koenraad vierde onlangs het feit dat hij 35 jaar werkzaam is bij de SVB. Koenraad is hoofd van de afdeling loonderving. Op de foto is Koenraad te zien samen met Philip Martis, hoofd van de SVB.

Zoon per ongeluk gedood

Een vrouw in het Duitse Hamburg heeft per ongeluk haar 14-jarige zoon doodgestoken. Met een lang vleesmes in de hand botste de moeder (43) tegen het kind op, dat in de borststreek werd getroffen. De tiener overleed enkele uren later in het ziekenhuis. Volgens de moeder ging ze de zoon halen omdat hij niet

had gereageerd op haar verzoek om mee te helpen bij het leegruimen van de vaatwasser. Met een mes in de hand liep ze onbedachtzaam uit de keuken.

De politie gaat ervan uit dat de lezing van de vrouw klopt, meldden Duitse media zondag. De vrouw verkeert in een zware shocktoestand.

Geen medemens eten

De meeste Nederlanders verhongeren liever dan dat ze een medemens eten als ze na een vliegtuigongeluk op een onbewoond eiland terechtkomen. Dat blijkt uit de resultaten van een onderzoek onder 500 Nederlanders. 65 Procent van de ondervraagden kiest voor de hongerdood. Het onderzoek is uitgevoerd door Multiscope in opdracht van Electronic Arts Benelux, ontwikkelaar en uitgever van interactieve entertainmentsoftware. Als er toch iemand moet worden opgepeuzeld, dan zou 19 procent gaan voor de piloot, 10,2 procent voor de steward(ess) en 5 procent voor de schoonmeester. Wie op een onbewoond eiland strandt, verblijft daar

liever met Pamela Anderson (27,1 procent) dan met James Ford (26,7 procent), ofwel Sawyer uit de tv-serie *Lost*. Slechts 8,3 procent wil er zitten met de paus en 2,9 procent met de Amerikaanse president George Bush. De rest heeft geen behoefte aan gezelschap. Een mes is het onmisbare voorwerp dat de meeste mensen (71,4 procent) zouden meenemen. Bijna 17 procent kiest voor een mobiele telefoon. De grootste angst is voor 34,3 procent om nooit meer te worden gevonden. 26,2 Procent vreest voornamelijk honger en dorst, 15,2 procent eenzaamheid en 15 procent gevaarlijke dieren of insecten. Van de ondervraagden zegt 9,1 procent nergens bang voor te zijn.

Optreden Doherty

Pete Doherty treedt met zijn band Babyshambles op tijdens de MTV Europe Music Awards, aldus *MTV* vandaag. Het evenement vindt donderdag plaats in München. Eerder werd al bekend dat onder anderen Avril Lavigne, Foo Fighters, Mika en Tokio Hotel op het podium staan. Rapper Snoop Dogg presenteert de avond. De prijzen worden uitgereikt door onder meer zangeres Kelly Rowland, oud-tennisser Boris Becker, zangeres Joss Stone, rockgroep Good Charlotte en REM-voorman Michael Stipe. Justin Timberlake is met vier nominaties de grootste kanshebber.

Bierverbod

In het centrum van de Slowaakse hoofdstad Bratislava mag vanaf november geen bier meer worden gedronken in het openbaar. Met het alcoholverbod reageert de stad op de overlast door drinkende Britse toeristen. Duizenden Britten komen met vluchten van prijsstunters af op het goedkope Slowaakse gerstenaat. Met liters bier vieren zij hun vrijgezellenavonden. Officieel is het alcoholverbod niet speciaal voor buitenlandse toeristen bedoeld, meldden Duitse media zondag. De politie kan overtreders bestraffen met een boete van omgerekend 30 euro.

Wit hert onthoofd

Stroppers hebben het vermoedelijk laatste witte hert van Groot-Brittannië afgeschoten en zijn kop afgesneden. Het kadaver van het beest werd in het grensgebied van Cornwall en Devon in het zuidwesten van Engeland gevonden, meldde de *Daily Telegraph*. De kop van het mannetjes hert en ook zijn geweien die de illegale jagers hebben meegenomen zijn veel geld waard. Mensen in de regio hebben om die reden het bestaan van Snowy, zoals hij liefkozend werd genoemd, jarenlang geheim gehouden.

Pater Brenneker

Een predikant die preekt en doet heeft altijd overvloed van stof om te preken

Britse royal afgeperst

Een lid van het Britse koninklijke huis is het doelwit geworden van een poging tot afpersing. Dat meldde de Britse krant *The Sunday Times*. Volgens het dagblad is het voor het eerst in ruim honderd jaar dat weer wordt geprobeerd een lid van het koninklijk huis te chanten. Een zegsman van Buckingham Palace wilde alleen kwijt dat het een zaak van de politie is en dat Scotland Yard onderzoek doet. Twee mannen eisten in augustus 175.000 gulden in ruil voor een videoband waarop te zien zou zijn hoe het lid van de koninklijke

familie orale seks had. Ook beweerden zij bewijzen te hebben dat de persoon in kwestie cocaïne gaf aan een naaste medewerker. Het slachtoffer schakelde Scotland Yard in en de verdachten (30 en 40 jaar) werden op 11 september in een hotel in Londen tijdens een undercoveroperatie opgepakt. De twee verdachten zitten sinds midden september in voorarrest. Zij moeten in december voor een rechtbank verschijnen, aldus de Britse omroep *BBC*. Volgens Scotland Yard geldt er een mediastilte om de identiteit van het slachtoffer en getuigen te beschermen.

'Geen anorexia'

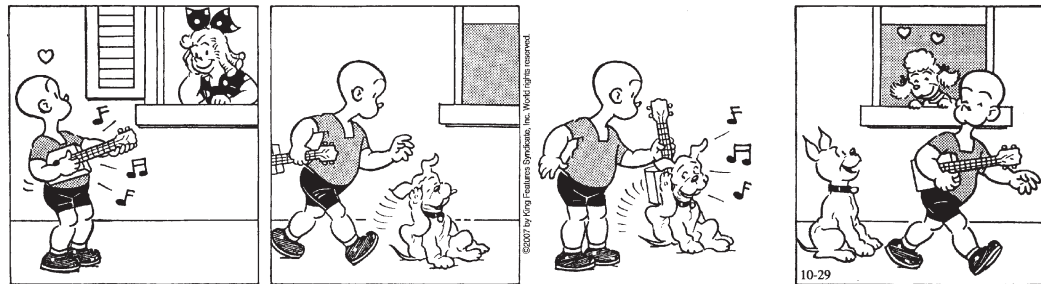
Catherine Zeta-Jones zegt geen anorexia te hebben. Volgens de actrice komt haar recente gewichtsverlies door sporten en gezond eten, aldus het Amerikaanse showbiztijdschrift *People*. Het gerucht gaat dat ze aan een eetstoornis zou lijden. "Hoe zou ik ooit anorectisch kunnen zijn?", zei de filmster tegen het blad. "Er zijn veel vrouwen die misschien wat fragiel zijn, maar daar wordt meteen zo'n groot ding van gemaakt." Zeta-Jones zegt dat ze haar eetgewoontes heeft aangepast. "Vroeger was ik een broodmeisje. Maar ik sport nu en stop



niet meer alles in mijn mond wat ik vroeger deed."

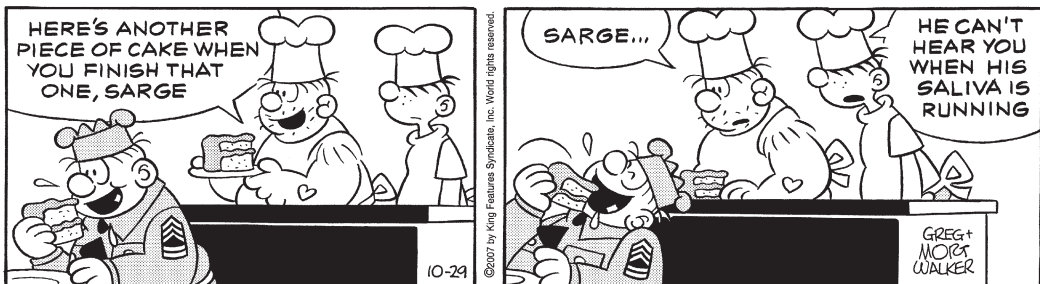
HENRY

By Carl Anderson



BETLE BAILY

By Mort Walker



REDEYE

By Bill Yates & Mel Casson



BUCKLES

By David Gilbert



HEER BOMMEL EN DE WADEM

Door Marten Toonder



Zielknijper had gelijk; de dwergen voelden zich erg ongelukkig buiten de Tranemontspelonk, waar ze eens zo'n prettig leven hadden geleid. Nu was de grot echter duister en verlaten, op magister Hocus Pas na. Lang had deze gezocht naar het gat waardoor de kostelijke wademgassen ontsnapten; en eindelijk had hij het nu in de zoldering gevonden. Gewapend met een puntig stuk rots beklom hij een stalagmiet, om te trachten de steen in de opening te drukken. Het was een moeilijke werkje, want omdat het gat nogal opzij zat, moest hij gevaarlijk voorover leunen om kracht te kunnen zetten. 'Mijn stof is sterk', prevelde hij al duwend. 'Het beetje wadem dat er overbleef, heeft me goed gedaan. Ach, hoe sterk zou ik geweest zijn, wanneer ik alles gehad

had. Nu heb ik heel wat tijd verloren. Maar ik ga het inhalen. Als die prop eenmaal zit, kan ik weer snuiven... en snuiven...' Zo mompelend perste hij met alle kracht tegen de steenklomp, want het kwam hem voor, dat er nog wat speling in de afsluiting zat.

'Het valt voor een oude man niet mee om boven zijn macht te tillen', hijgde hij ten slotte. 'Dat lukt alleen als hij met wadem gevuld is. En dat ben ik nog niet. Maar zo blijft het wel zitten, en nu kan ik...' Hij liet de rots los, maar voordat hij zich terug had kunnen trekken, viel het stuk steen weer uit de opening en trof hem vol op de schedel, zodat hij met een akelig gekras naar beneden stortte.

EURO

Positief begin

AMSTERDAM — Op de valutamarkt noteerde de euro 1,4430 dollar, vergeleken met 1,4385 dollar bij het slot van de Europese handel afgelopen vrijdag. De beurzen in Europa zijn de handelsweek positief begonnen. Beleggers lieten zich vooral leiden door de stevige koerswinsten op Wall Street vrijdag. Het postbedrijf TNT was een van de weinige dalers bij de hoofdfondsen in Amsterdam met een min van 1,4 procent. Voorbeurs maakte het bedrijf licht tegenvallende derdekwaartaalcijfers bekend. Na ongeveer drie kwartier handel stond de AEX, de index van meest verhandelde fondsen in Amsterdam, op 549,95 punten. Dat betekent een winst van 2,79 punten, ofwel 0,5 procent. De index voor het middensegment de MidKap klom 0,8 procent, tot 730,77 punten. De beurzen in Londen, Parijs en Frankfurt gingen tussen de 0,5 en 0,8 procent omhoog. Bij de middelgrote fondsen in Amsterdam maakte het uitzendbedrijf USG een sprong van 5 procent tot 20,90 euro. Voorbeurs maakte het bedrijf meevallende derdekwaartaalcijfers bekend. Sinds de zo-

mer werd het aandeel ruim 40 procent minder waard. In de AEX kon Vedior meeprofiteren van het cijfernieuws van USG en klom 1,7 procent. Het staalconcern ArcelorMittal was de grootste stijger met een koerswinst van 2 procent, zonder duidelijke reden. ASMI was een opvallende daler in de MidKap met een min van 2,8 procent. Na het slot vandaag komt de toeleverancier aan de chipindustrie met zijn resultaten naar buiten. Analisten verwachten dat de nettowinst over het derde kwartaal met 19,5 procent is gedaald. Zakenbank Kempen & Co heeft zijn beleggingsadvies voor ASMI vandaag, vooruitlopend op de cijfers, verlaagd van 'buy' tot 'hold'. Het supermarktoncern Ahold daalde 0,3 procent. De Amerikaanse zakenbank JP Morgan heeft zijn beleggingsadvies voor het aandeel naar beneden bijgesteld. De prijs voor een vat Amerikaanse ruwe olie kwam vandoecht voor het eerst boven de 93 dollar uit. De olie is al weken aan een opmars bezig waarbij record na record wordt verbroken.

TOKIO

Flink omhoog

TOKIO — De aandelenbeurzen in Azië zijn de week in goede stemming begonnen. Financiële fondsen stegen omdat beleggers verwachten dat de Federal Reserve, het stelsel van Amerikaanse centrale banken, de rente deze week opnieuw verlaagt. De leden van de Fed komen later deze week bijeen. In Tokio sloot de Nikkei-index met een winst van 1,2 procent op 16.698,08 punten. Dat is 192,45 punten hoger dan het slot van vrijdag. De Kospi-index in Seoul kreeg er 1,7 procent bij op 2062,92 punten. De Australische All Ordinaries sloot 1,4 procent hoger op een recordstand van 6808,2 punten. De Hang Seng-index op de beurs van Hongkong boekte een winst van 3,9 procent en sloot op een nieuwe recordstand van 31586,90

punten. Daar waren het vandaag vooral vastgoedbedrijven en bankfondsen die populair bleken bij beleggers. Uitschieter op de beurs in Japan was onder meer Nissan. De autofabrikant werd ruim 14 procent meer waard op de beurs na gunstige kwartaalcijfers. Ook Canon met een koerswinst van 3 procent en Nikon met 3,4 procent vielen op. Advantest, 's werelds grootste microchipproducent, moest juist flink inleveren. Het bedrijf verloor bijna 7 procent nadat het vrijdag nabuursmatige kwartaalcijfers bekend had gemaakt. In Australië waren het vooral de grondstoffen die flink in waarde stegen. Resolute Mining kreeg er 16 procent bij. BHP Billiton boekte een winst van 3,4 procent.

UBS handhaaft
winstwaarschuwing

ZÜRICH — De Zwitserse bank UBS heeft vandaag de winstwaarschuwing die het begin deze maand uitgaaf bevestigd. Ook zei de bank ervan uit te gaan dat de problemen op de kredietmarkt vooralsnog zullen voortduren.

Het vierde kwartaal begon voor UBS weliswaar gunstig, maar de bank denkt niet dat de uiteindelijke resultaten positief zullen zijn.

UBS liet 1 oktober weten dat het dit jaar 4 miljard Zwitserse frank, ruim 2,4 miljard euro, moet afschrijven als gevolg van de kredietcrisis. De bank komt daardoor in het derde kwar-

taal uit op een verlies van 600 tot 800 miljoen frank, circa 515 tot 687 miljoen dollar. De officiële cijfers worden dinsdag 30 oktober openbaar gemaakt. De weinig optimistische vooruitzichten van UBS worden weerspiegeld door uitspraken van de topman van de Amerikaanse bank Lehman Brothers. Richard Fuld liet maandag in de Duitse krant *Handelsblatt* weten dat de kredietkrapte ook in 2008 nog voelbaar zal zijn. De kredietproblemen zullen de groei van de Amerikaanse economie volgens Fuld sterk beïnvloeden, hoewel er waarschijnlijk geen sprake zal zijn van een echte recessie.

Werknemers EADS
dreigen met staken

FRANKFURT — Werknemers van het Europese lucht- en ruimtevaartconcern EADS dreigen te gaan staken als het bestuur zich niets aantrekt van het verzet tegen de verkoop van vier Duitse fabrieken.

Dat heeft woordvoerder Daniel Friedrich van de Duitse vakbond IG Metall zondag verklaard. Eventuele stakingen kunnen zich richten tegen de gevoeligste onderdelen van EADS, zoals het dochterbedrijf Airbus. Bij Airbus wordt

de superjumbo A380 geproduceerd. EADS kwam vorig jaar in zwaar weer door onder meer de vertraging in de productie van het vliegtuig. IG Metall is tegen de geplande verkoop van de fabrieken aan een van de vier bedrijven die daarin geïnteresseerd zijn. Dat zijn Boeing, Spirit, MT Aerospace en OHB. De verkoopplannen maken deel uit van een reorganisatieprogramma van EADS, waarbij in totaal zes fabrieken in Europa van de hand worden gedaan. Daardoor staan 10.000 banen op de tocht.

Winst en omzet TNT
onder verwachtingen

HOOFDDORP — Het post- en expressbedrijf TNT heeft in het derde kwartaal een omzet geboekt van 2,65 miljard euro (3,81 miljard dollar). Dat is ruim 10 procent meer dan in de vergelijkbare periode vorig jaar.

De winst voor rente en belastingen bleef nagenoeg stabiel op 258 miljoen euro (371,8 miljoen dollar). Dat maakte het concern vandaag bekend. De resultaten zijn iets lager dan analisten hadden inge-

schat. Zij rekenden gemiddeld op een omzet van 2,68 miljard euro en een bedrijfsresultaat van 263 miljoen euro. Ook de winst onder de streep viel met 167 miljoen euro licht tegen. De operationele winstmarge van 7,9 procent bij de expressdivisie stelde net als in het tweede kwartaal teleur. TNT moest onder meer kosten maken voor de integratie van recent aangekochte bedrijfsonderdelen. De operationele winstmarge bij de postdivisie daalde licht tot

14,1 procent. Analisten rekenden in doorsnee op een scherpere daling. TNT handhaaft zijn vooruitzichten voor heel 2007. Het concern verwacht een winstmarge van 17,5 procent bij de postdivisie. Voor de expressdivisie gaat het bedrijf uit van een winstmarge tussen de 9 en 10 procent. TNT liet verder weten medio november te willen beginnen met een eerder aangekondigd aandeleninkoopprogramma ter waarde van 500 miljoen euro (720,6 miljoen dollar).

‘Vertrek Merrill Lynch-
topman aanstaande

NEW YORK — Topman Stanley O'Neal van de Amerikaanse zakenbank Merrill Lynch heeft dit weekeinde onderhandeld over zijn vertrekregeling.

Het bestuur van de bank is reeds bezig een opvolger voor de 56-jarige topman te vinden, zo meldde de krant *The Wall Street Journal* vandaag. O'Neal kwam zwaar onder vuur te liggen nadat Merrill Lynch vorige week bekend-

maakte in het derde kwartaal bijna 8 miljard dollar te moeten afschrijven op de waarde van kredietportefeuilles en financieringsovereenkomsten als gevolg van de crisis op de kredietmarkten. Daardoor leed de bank in die periode een verlies van 2,2 miljard dollar tegen een winst van 3 miljard dollar een jaar eerder. Het is het grootste verlies voor de zakenbank in de 93-jarige geschiedenis en het eerste kwar-

taalverlies in zes jaar. Ook zou O'Neal, die sinds 2003 de scepter zwaait bij Merrill Lynch, de woede van het bestuur op zijn hals hebben gehaald omdat hij zonder overleg een fusie had geopperd met de Amerikaanse bank Wachovia. The Wall Street Journal maakte verder melding van ontoereikende communicatieve vaardigheden en een al jaren sluimerend verzet tegen de topman.

SAS haalt 27
toestellen uit bedrijf

De Dash-8 die dit weekeinde een crashlanding maakte door problemen met het landingsgestel. Inzet: Mats Jansson, bestuursvoorzitter van SAS.

KOPENHAGEN — De Scandinavische luchtvaartmaatschappij SAS voert definitief geen vluchten meer uit met zijn 27 vliegtuigen van het type Dash-8 Q400. Bestuursvoorzitter Mats Jansson kondigde zondag het besluit aan vanwege aanhoudende technische problemen. De luchtvaartmaatschappij

annuleerde zondag 57 Europese vluchten. Voor de derde maal in twee maanden tijd brak zaterdag bij een vliegtuig van de Canadese fabrikant Bombardier het landingsgestel af. Bij het incident raakte niemand van de veertig passagiers gewond. De luchtvaartautoriteiten



Foto's: APPI/Claus Bech

beslisten echter meteen alle toestellen van hetzelfde type tijdelijk aan de grond te houden. SAS gaat nu nog een stap verder.

SRM stelt Mittal-advies
banken aan de kaak

AMSTERDAM — SRM Global Fund heeft kritiek geuit op een groep zakenbanken die het staalconcern Mittal Steel heeft geadviseerd over zijn fusie met de Franse branchegenoot Arcelor. Ook dreigt de investeringsmaatschappij met juridische stappen. Dat meldde de Britse zakenkrant *The Financial Times* dit weekeinde. Het Europese Arcelor en het Indiase Mittal kondigden vorig jaar aan te willen fuseren tot het grootste staalbedrijf van de wereld. Beide bedrijven opereren intussen als een concern onder de naam ArcelorMittal, maar

de fusie moet nog officieel worden afgerond. In *The Financial Times* stelt SRM dat de banken, waartoe Goldman Sachs, Morgan Stanley, Fortis en Société Générale behoren, geen onafhankelijk advies hebben gegeven inzake een eerlijke behandeling van minderheidsaandeelhouders. De investeringsmaatschappij baseert zich op de vergoeding die de banken hebben gekregen. Die zou met een totale waarde van 70 miljoen dollar veel te groot zijn. SRM overweegt juridische stappen tegen Arcelor, Mittal en de banken.

Na een felle strijd gingen aandeelhouders van Arcelor in 2006 akkoord met een overnamebod van Mittal Steel. Circa 6 procent van de aandeelhouders weigerde echter zijn stukken aan te bieden.

Mittal biedt de minderheidsaandeelhouders acht aandelen van ArcelorMittal voor zeven in Arcelor aan. Dat heeft onvrede bij minderheidsaandeelhouders veroorzaakt die de ruilverhouding te laag vinden. Vorig jaar was er namelijk nog sprake van een ruilverhouding van elf aandelen voor zeven in Arcelor.

Justitie onderzoekt
vastgoedfondsen

DEN HAAG — Justitie is een breed onderzoek begonnen naar mogelijke fraude met vastgoedfondsen. Aanleiding voor het onderzoek is de mogelijke zwendel in Turkije waar beleggers miljoenen in het vastgoedfonds Golden Sun Resort belegden.

Dat liet een woordvoerder van het functioneel parket zaterdag weten. Ze bevestigde hiermee berichtgeving in *De Telegraaf*. Justitie neemt zeven dossiers over vast-

goedfondsen onder de loop om te onderzoeken of zij aan alle regels voldoen. De opsporingsdienst FIOD-ECD stelde vorige maand al een onderzoek in naar Golden Sun Resort. Beleggers investeerden in totaal zo'n 60 miljoen euro (86 miljoen dollar) via dit fonds in de bouw van luxe villa's en een hotel in Turkije. Een groep van 147 particuliere beleggers stapte naar de rechter omdat ze hun geld terug willen hebben.

Al eerder werd bekend dat 200 particuliere beleggers mogelijk de dupe zijn geworden van zwendel met vastgoed in Dubai. In beide gevallen vroegen de fondsen een minimale inleg van 50.000 euro (72.065 dollar). Bij een dergelijke inleg heeft de Autoriteit Financiële Markten (AFM) geen wettelijke bevoegdheid om toezicht te houden. Het onderzoek van justitie richt zich op fondsen die een soortgelijke constructie hebben.

Olieprijs
boven 93 dollar

SINGAPORE — De prijs van een vat ruwe olie is in New York vanochtend voor het eerst tot boven de 93 dollar gestegen. Dat gebeurde kort voor de sluiting van de beurzen in Azië. Vlak voor de opening van de beurzen in Europa stond de olieprijs op 92,98 dollar. De olie is al weken aan een opmars bezig waarbij record na record wordt verbroken. Vrijdag kostte een vat ruwe olie al 92 dollar. De prijsstijging wordt onder meer veroorzaakt door oplopende

spanningen tussen Turkije en Koerdische rebellen die zich in het noorden van Irak hebben verschanst. De angst bestaat dat de levering van olie uit het gebied stagneert. Daarnaast ontwikkelde zich dit weekeinde een nieuwe tropische storm in het Caribisch gebied, die mogelijk een bedreiging vormt voor de olie-installaties in het zuidoosten van de Verenigde Staten. Analisten houden er rekening mee dat de olieprijs dit jaar nog de grens van 100 dollar per vat overschrijdt.

Xstrata biedt op Jubilee

SYDNEY — Het Brits-Zwitserse mijnbouwbedrijf Xstrata heeft vandaag 1,3 miljard Australische dollar (1,2 miljard dollar) geboden voor de Australische branchegenoot Jubilee Mines. Het bestuur van de Australische nikkelproducent heeft ingestemd met het bod.

Het aandeel Jubilee steeg maandag op de Australische beurs met 39 procent in waarde, beleggers verwachten mogelijk een nog hoger bod op het bedrijf van een concurrent. Jubilee heeft eerder al laten weten dat er verscheidene

belangstellenden zijn om het bedrijf over te nemen. Het zou onder meer gaan om het Australische Billiton, het Braziliaanse CVRD en het Russische Norilsk. De laatste kaapte eerder dit jaar een andere Australische nikkelproducent, LionOre Mining, voor de neus van Xstrata weg. De laatste tijd tonen buitenlandse mijnbouwers grote interesse voor kleinere Australische branchegenoten. Stijgende prijzen voor grondstoffen bevorderen volgens analisten de consolidatie in de sector.

Uitstel vergadering
aandeelhouders Isotis

IRVINE — Biotechnologiebedrijf Isotis heeft opnieuw de bijzondere aandeelhoudersvergadering voor dit weekeinde, die moest beslissen over de overname door de Amerikaanse branchegenoot Integra, geschorst.

Volgens woordvoerder Hans Herklots zal de bijeenkomst vanavond doorgang moeten vinden. Het bedrijf heeft nog ten minste 40.000 stemmen nodig voor een goedkeuring.

Isotis is oorspronkelijk een Nederlandse onderneming. Het bedrijf beëindigde eind juli zijn beursnoteringen in Amsterdam, Toronto en Zürich. Daarvoor in de plaats koos Isotis voor een notering aan de Amerikaanse schermenbeurs Nasdaq. De overname door Integra is volgens het bestuur van Isotis van groot belang. Indien die niet doorgaat, dreigt het bedrijf bankroet te gaan, aldus Herklots.

Winstval StatoilHydro

OSLO — Het Noorse energiebedrijf StatoilHydro heeft een tegenvallend kwartaal achter de rug. De hoge olieprijs kon niet volledig worden doorberekend aan de eindgebruikers.

Toch steeg de nettowinst met ruim een kwart. Dit was te danken aan gunstige valuta-effecten. Het bedrijfsresultaat daalde van 30,2 miljard Noorse

kronen tot 24,4 miljard kronen (4,56 miljard dollar). De winstval was groter dan analisten hadden verwacht. De nettowinst steeg met 26 procent naar 10,7 miljard kronen (2 miljard dollar). De cijfers over het derde kwartaal betreffen de resultaten van Statoil en zijn de laatste kwartaalcijfers voor de overname van Norsk Hydro. Statoil nam Norsk Hydro op 1 oktober officieel over.

NEW YORK				AMSTERDAM			
	PREV.	29-Oct		PREV.	29-Oct		
DOW JONES	13806.70	13853.84	AEX	547.16	550.81		
S&P 500	1535.28	1541.04	ABN AMRO HLDG	37.71	37.69		
NASDAQ	2804.19	2818.68	AEGION NV	13.89	14.01		
RUSSELL 2000	821.39	824.45	AHOLD NV	10.24	10.28		
MSCI EAFE	2315.53	2349.11	AIR FRANCE-KLM	25.74	25.69		
5 YRS TSVY BOND YLD	4.05	4.08	AKZO NOBEL	54.43	55.07		
SPDR TRUST SER 1	153.62	154.05	ASML HOLDING NV	24.00	24.37		
DIAMONDS TRUST	137.95	138.22	CORPORATE EXPRES	7.52	7.56		
ISHARES-DJ DIV	69.75	69.28	DSM (KONIN)	38.29	38.29		
ISHARES-DJ HEALT	71.27	71.40	FORTIS	22.15	21.93		
ISHARES-DJ CN GD	64.91	65.01	GETRONICS NV	6.26	6.25		
ALTRIA GROUP INC	72.97	73.17	HAGEMEYER NV	4.63	4.64		
AMAZON.COM INC	90.00	89.87	HAL TRUST-UTS	80.49	80.60		
AMERICAN EXPRESS	60.67	60.76	HEINEKEN NV	47.05	47.19		
ANHEUSER BUSCH	51.80	51.80	ING GROEP NV-CVA	30.34	30.39		
BIOGEN IDEC INC	76.72	75.45	INTECH NV	21.35	21.38		
CISCO SYSTEMS	31.90	32.24	KPN (KONIN) NV	13.45	13.43		
CITIGROUP INC	42.63	42.98	NUMICO NV	54.74	54.79		
DISNEY (WALT) CO	34.38	34.59	PHILIPS ELECTRON	28.67	28.72		
ENZON PHARMACEUT	9.90	9.82	REED ELSEVIER	13.05	13.12		
GENERAL ELECTRIC	40.38	40.37	ROBOCO NV	29.35	29.70		
HEWLETT-PACKARD	52.47	52.22	ROLINCO NV	25.45	25.77		
HOME DEPOT INC	31.35	31.51	RORENTO NV	43.57	43.54		
IBM	113.73	114.02	ROYAL DUTCH SH-A	30.37	30.64		
INTEL CORP	25.94	26.27	TNT NV	28.40	28.09		
ISHARES-SP SCVAL	76.05	76.21	TOMTOM	63.97	66.09		
JOHNSON&JOHNSON	64.30	64.39	UNILEVER NV-CVA	22.60	22.96		
MEDTRONIC INC	47.82	47.93	WESSAEN NV	10.73	10.81		
MICROSOFT CORP	35.03	35.05	WOLTERS KLUWER	21.49	21.49		
3M CO	86.13	86.19	WP-STEWART HLDG	182.15	183.76		
MOTOROLA INC	19.24	18.99	VERSATEL TELECOM	0.57	0.59		
POWERSH-QQQ	53.93	54.08					
NVIDIA CORP	34.40	33.61					
PFIZER INC	24.31	24.25	FUNDS				
PROCTER & GAMBLE	71.75	71.94	HEND PAN EUR SM	28.25	28.25		
QUALCOMM INC	41.33	41.78	HEND JAP SM CO	21.82	21.82		
ROYAL DUTCH-ADR	87.83	88.13	HEND PAC EQUITY	93.05	93.05		
SCHLUMBERGER LTD	99.51	99.36	HEND CONT EUR EQ	34.02	34.02		
SPRINT NEXTEL CO	17.38	17.40	HEND GLOBAL TECH	33.04	33.04		
SYSCO CORP	32.88	32.98					
TEXAS INSTRUMENT	31.72	31.85	CURRENCIES				
TIME WARNER INC	18.35	18.40	YENUSD	114.185	114.630		
TORREY PINES THER	4.38	4.32	USD/EUR	1.439	1.439		
YAHOO! INC	33.63	33.12	CANUSD	0.962	0.961		

90 years of professional service

Investment
Stockbrokers

MCB
MADURO & CURIEL'S BANK N.V.
INVESTMENT DIVISION

Investment@mc-bank.com www.mc-bank.com
Scharloeweg 31, tel: 466-1818 fax: 466-1633



RIJK AAN OMEGA 3,
GOED VOOR HART & BLOEDVATEN

SLECHTS 6 - 7 % VET

VERRIJKT MET VITAMINES
EN MINERALEN

50%
MINDER
CALORIEËN

100%
LEKKER

U leeft bewust en let goed op uw gezondheid. Fit & Good helpt u daarbij. Fit & Good is nieuw in het assortiment van Super Food. Het staat voor heerlijke, panklare vleesproducten met een uitgebalanceerde samenstelling van 50% mager rundvlees, 25% verse groenten en 25% tarwevezels.

Fit & Good bevat slechts max. 8% vet en heeft 50% minder calorieën dan vergelijkbare vleesproducten. Bovendien is Fit & Good rijk aan Omega 3 en een aantal essentiële vitamines en mineralen. Door de verantwoorde samenstelling heeft Fit & Good het keurmerk 'Ik kies bewust' gekregen!



L.G. Smith Blvd. 156
Tel 588 6040 - Fax 583 8829
www.superfoodaruba.com

Bij Super Food vindt u vier heerlijke kant & klare vleesproducten die u eenvoudig en snel kunt bereiden.

Italiaanse runderfilets
met verse paprika, courgette en tomaat



Lichtgekruid Mexicaanse rundergehaktballetjes
met paprika, worteltjes, ui en courgette



Hollandse rundergehaktballetjes
uit grootmoeders keuken met prei, worteltjes, ui en sperzieboontjes



Griekse runderschijven
met een mediterrane mix van courgette, zwarte olijven, groene paprika en prei



www.fitandgood.nl

Arme Argentijnen rekenen op glamoureuze Fernández

BUENOS AIRES — De 54-jarige Cristina Fernández de Kirchner wordt in Argentinië vaak vergeleken met Eva 'Evita' Peron, de charismatische vrouw van het voormalige Argentijnse staatshoofd Juan Perón. Net als Evita werpt de zondag tot president van Argentinië gekozen Fernández de Kirchner zich op als een pleitbezorger van de armen. Verder draagt Fernández net als Evita ruim een halve eeuw geleden graag dure en opvallende kleding.

Tussen Evita en Fernández zijn echter ook grote verschillen. Evita had veel invloed op haar echtgenoot Juan Perón, maar bekleedde zelf nooit het hoogste ambt in Argentinië. De politiek zeer ervaren Fernández daarentegen is in de voetsporen getreden van haar echtgenoot, de huidige president Néstor Kirchner. Zij is de eerste vrouw in Argentinië die tot president is gekozen. Het Zuid-Amerikaanse land had dertig jaar geleden al een vrouwelijke president in de persoon van Isabel Perón, de derde echt-

genote van Juan Perón. Isabel was echter nooit gekozen. Zij werd in 1976 staatshoofd na de dood van haar echtgenoot, maar moest twee jaar later alweer opstappen door een militaire staatsgreep. Cristina Fernández ontmoette Néstor Kirchner in de jaren zeventig tijdens haar rechtenstudie. Na hun huwelijk vestigde het paar zich in het zuidelijke Patagonië om een advocatenpraktijk op te zetten. Beiden werden politiek actief. Fernández trok als senator veel aandacht. Kirchner was twaalf jaar lang gouverneur van de provincie Santa Cruz, totdat hij vier jaar geleden als een landelijk vrij onbekende kandidaat het presidentschap in de wacht sleepte. Kirchner had op een herverkiezing kunnen aansturen, omdat een president volgens de Argentijnse grondwet twee ambtstermijnen mag volmaken. Hij deed echter een stapje opzij voor zijn vrouw, zonder daarvoor een duidelijke verklaring te geven. Er doen geruchten de ronde dat Kirchner gezondheids-

problemen heeft. Volgens een andere theorie is het gebaar van de president naar zijn echtgenote een tactische zet. Zijn presidentschap heeft de laatste maanden ietwat aan glans verloren door de zorgen over de criminaliteit en de inflatie die voor 2007 boven de 10 procent zou kunnen uitkomen. Desondanks zal Kirchner, als hij nu vertrekt, voor veel Argentijnen de president blijven die het land weer zelfvertrouwen gaf na de sociaal-economische crisis van 2001 en 2002. Sinds het aantreden van Kirchner in 2003 groeit de economie jaarlijks gemiddeld met ongeveer 9 procent en laten de staatsbegrotingen overschotten zien. Bovendien is de werkloosheid teruggelopen van ongeveer 24 procent in mei 2002 tot onder de 10 procent nu. Het prestige dat Kirchner in de afgelopen vier jaar heeft opgebouwd, zou hem in de toekomst nog goed van pas kunnen komen. Politieke waarnemers schetsen een scenario waarin Kirchner over vier jaar zelf weer een gooi doet naar het presidentschap om dan alsnog de vruchten te plukken van zijn huidige economische successen. Cristina Fernández was in de verkiezingen de kandidate van het Front Voor de Overwinning (FPV), een sociaal-democratische stroming binnen de Peronistische partij. Ze heeft laten weten dat ze het beleid van haar man wil voortzetten, omdat dit succesvol is gebleken. "We hebben het land terug op koers gebracht, armoede en werkloosheid bestreden, alle tragedies die de Argentijnen hebben getroffen", zo zei ze zondagavond tegen de menigte die ze bedankte voor de steun.

Fit in Balans ontspannen

Energie te weinig of te veel? Niet in balans? Misschien is Dru yoga een antwoord!



Maak kennis met deze eenvoudige effectieve yogavorm Iedereen kan Dru Yoga doen. Je merkt meteen dat het werkt!

Kennismakingsavond met uitleg, DVD en Dru yoga. Plaats: aula van de universiteit van Aruba Tijd: dinsdagavond 30 oktober om 20:00 uur Toegang Vrij.

KvK Mercado di Negoshi



Fecha:
2 November 2007 - 15.30-21.00
3 November 2007 - 13.00-20.00

Lugar:
Renaissance Convention Center

Entrada:
Afl. 5,- pa persona

Bin wak kiko Aruba tin pa ofrecebo!



Presentacionnan cu lo tuma lugar: 3 November 2007

2 November 2007

16.30 - 17.00 Setar
17.30 - 18.00 Free Zone
18.30 - 19.00 Fatum
19.30 - 20.00 Swissport Cargo Services
20.15 - 20.45 The Pastechi House

13.30 - 14.00 Aruba Learning
14.30 - 15.00 CATC
15.30 - 16.00 RBTT
16.30 - 17.00 KvK
17.30 - 18.00 Valero
18.30 - 19.00 Posisol Aruba
19.15 - 19.45 CBS

Britse onderminister weer aangehouden op vliegveld

WASHINGTON — De Britse onderminister van Internationale Samenwerking, Shahid Malik, is aangehouden op een Amerikaans vliegveld na het bijwonen van een vergadering over terrorismebestrijding. Dit meldde de BBC vandaag op haar website.

Malik werd aangehouden op het Dulles vliegveld in Washington en moest zijn bagage laten onderzoeken op explosieven. Vorig jaar overkwam hem hetzelfde in New York. Amerikaanse autoriteiten verontschuldigen zich meerdere keren voor dat incident, maar toch overkwam het Malik nu een tweede keer. Hij liet de BBC weten 'diep teleurgesteld' te zijn.



Animal Rights Aruba

E-mail: ara@setarnet.aw • Website: www.Animalrightsaruba.org / Tel: 5887709/5945393 • Voor donaties: via Paypass zie website

We save, We care, We educate!



GANDELMAN
JEWELERS

Gandelman Jewelers, a family business founded more than 70 years ago, is the leading Jeweler in Aruba, and currently operates five stores in Aruba and one store in Curaçao. Over the years, Gandelman Jewelers has acquired the exclusivity of some of the finest international watch and jewelry houses in the world. Our company is driven by highly motivated employees who, as a team, are responsible for the company's success. Due to our growth we are seeking candidates in Aruba for the following positions.

Store Manager

Requirements

- Minimum of 3 years experience managing a retail store
- Experience in selling fine jewelry and watch brands
- Strong leadership, communication and managerial skills
- Well-organized, accurate and able to prioritize
- Fluent in English, Spanish, Dutch and Papiamentu
- Able to lead and build a strong sales team

Responsibilities

- Responsible for the daily operations of the store
- Motivate and inspire the sales team
- Enforce and maintain company policies and procedures at store level
- Process daily administrative tasks

We offer a competitive salary, excellent benefits and a pleasant and dynamic work environment in a solid company with excellent opportunities for growth.

To apply please send your curriculum vitae, including picture to fax # 583 5700 to the attention of Ms Gail Henriquez, Human Resources Manager, or email ghenriquez@gandelmanjewelers.com.

All applications will remain confidential.

Assistant Store Manager

Requirements

- Minimum of 3 years experience in an assistant manager's position of a retail store
- Experience in selling fine jewelry and watch brands is preferred
- Good communication and organizational skills
- Accurate and able to prioritize
- Fluent in English, Spanish, Dutch and Papiamentu
- Team player

Responsibilities

- Assists the Store Manager in the daily operations of the store
- Responsible for store's administration
- Ensures compliance with company policies at store level



With the deepest regret we announce the sudden passing away of an associate friend

Mr. Satish Singh

at the age of 47 year, Managing Director of InCargroup in the Netherlands.

We extend our sincere condolences to his wife and three children in Suriname. We have experienced Mr. Singh as a true friend and associate.

Cremation of Mr. Singh will take place on Monday 29th October, 2007 in Suriname.

May he rest in peace

Management Board AIB BANK N.V.